



Zpravodaj

Číslo: 3

Ročník: 2013

Cena: 5,-

Zpravodaj města Horšovský Týn

Uvnitř čísla najdete: Příspěvky a granty z rozpočtu města * Úspěšná digitalizace kina * Kam se poděla Křížová cesta? * Biskup Mons. F. Radkovský v našem městě * 40 let činnosti oddílu rodiče a děti při TJ Dynamo * Program kina * Kulturní pozvánky *

ZVEME VÁS DO KINA

TRAVIS PASTRANA
NITRO CIRCUS 3D
ADRENALINOVÁ SHOW VE 3D
1. BŘEZNA 2013 OD 18:00 HODIN
2. BŘEZNA 2013 OD 20:00 HODIN
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN
Předprodej vstupenek probíhá
v informačním centru, tel: 379 415 151.

OSLAVTE DEN ŽEN
S NOVÝM ČESKÝM FILMEM



9. BŘEZNA 2013 OD 20:00 HODIN
10. BŘEZNA 2013 OD 18:00 HODIN
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

ZÁPIS DO MATEŘSKÉ ŠKOLY

Ředitelství Mateřské školy v Horšovském Týně oznamuje, že zápis do mateřské školy na školní rok 2013 / 2014 se uskuteční v pondělí 25.3.2013 od 8.00 do 16.00 hodin v obou budovách MŠ. Přijímací řízení je určeno dětem předškolního věku zpravidla od 3 do 6 let věku.

KRITÉRIA PŘIJÍMÁNÍ DĚTÍ DO MATEŘSKÉ ŠKOLY

Do Mateřské školy Horšovský Týn budou **přednostně** přijímány děti, které mají trvalé bydliště v Horšovském Týně a jeho částech: Nová Ves, Horšov, Horní Metelsko, Dolní Metelsko, Hašov, Svinná, Tasnovice, Oplotec, Kocourov, Věvrov, Borovice, Podrážnice, Semošice, Horní Valdorf, Dolní Valdorf, Lazce, Svátá Anna a následně děti mimo spádovou oblast Horšovský Týn **podle níže uvedených kritérií**. U všech kritérií bude brán zřetel na věk dětí v pořadí od nejstaršího.

1. děti v posledním roce před zahájením povinné školní docházky
2. děti zaměstnaných rodičů
3. děti matek na mateřské nebo na rodičovské dovolené s dalším dítětem přihlášené k celodenní docházce a děti nepracujících rodičů, zákonných zástupců přihlášené k celodenní docházce
4. děti přihlášené k omezené docházce s přihlédnutím k výše uvedeným kritériím
5. děti s bydlištěm mimo obec

Rodiče přinesou k zápisu rodný list dítěte.

Z. Birnerová,
Mateřská škola Horšovský Týn

ZVEME VÁS DO DIVADLA

MKZ Horšovský Týn vás zve

**HRDÝ
BUDŽES**
v hlavní roli
BÁRA HRZÁNOVÁ
5. března 2013
od 19:00 hodin
kinosál Horšovský Týn

Předprodej vstupenek
od 5. února 2013
v informačním centru H. Týn,
379 415 151, info@mkzht.cz

MKZ Horšovský Týn
Vás zve na divadelní představení

ZMÝLENÁ PLATÍ

Hrají:
Milena Steinmasslová
Dana Homolová
Ivan Vyskočil
Otto Kallus

KOMEDIE O MNOHA ZMÝLENÝCH.
...MŮŽE SE TO STÁT I VÁM!
18. BŘEZNA 2013
OD 19:00 HODIN, KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN
Předprodej vstupenek od 18. února 2013
v informačním centru, tel: 379 415 151, info@mkzht.cz,
www.mkzht.cz

Informace ze 14. jednání zastupitelstva města Horšovský Týn dne 18. 2. 2013

Přítomno: 16 členů ZM, omluven: pan Josef Průcha.

Výsledek hlasování je uváděn v závorce:
1. údaj - počet přítomných zastupitelů v síle,
2. údaj - hlasujících pro, 3. údaj - zdrželo se hlasování, 4. údaj - hlasující proti.

Z předložené zprávy starosta o přijatých opatřeních k plnění usnesení jednání ZM a jednotlivých výborů ZM, vyvolala diskusi pouze zpráva přednesená předsedou KV Ing. Písaříkem. Ten uvedl, že zástupci KV si v rámci kontrolní činnosti pročetli Provozní řád užívání motorových vozidel města. Dále uvedl, že kontrola plnění podmínek přidělování finančních prostředků z rozpočtu neproběhla z důvodu nepředložení podkladů. Následně na téma kompetence KV proběhla diskuse. V rámci diskuse navrhl Mgr. Thomayer, aby KV do příštího jednání ZM předložil plán práce, na jehož základě by KV prováděl svoji činnost. Tento návrh nebyl přijat (16-7-5-4). Následně ZM schválilo usnesení, kterým uložilo KV provést kontrolu plnění podmínek přidělování finančních prostředků města za období do 31.1.2013 (16-13-1-2). V další části zprávy předseda KV uvedl, že nebyla zapůjčena zpráva FÚ ohledně kontroly financování bytového domu Bytového družstva ve Vančurově ulici čp. 285, 286. Po diskusi, zda přísluší KV kontrolovat výsledky zjištění FÚ, uložilo ZM starostovi města poskytnout KV zprávu FÚ o provedené kontrole financování bytového domu čp. 285, 286 (16-14-2-0). Výsledek šetření s návrhem opatření předloží KV na příštím jednání ZM. Posledním zjištěním KV bylo konstatování rozbitých výplní autobusových zastávek v Semošicích a ve Vrchlického ulici. KV navrhl, aby ZM rozhodlo dále neutrácet finanční prostředky za permanentně devastované výplně autobusových zastávek. Do budoucna zajišťovat pouze skelet a střechu zastávek. Tento návrh usnesení ZM nepřijalo (16-2-0-14).

Záměr prodeje pozemků v k.ú. Horšovský Týn pro výstavbu prodejny potravin s řeznictvím a parkovištěm

Starosta informoval ZM o žádosti podané investiční společností A+R s.r.o., která realizuje projekty pro obchodní společnost Penny Market s.r.o. ve věci prodeje pozemků, popř. části pozemků v ulici Vrchlického za účelem výstavby prodejny potravin Penny Market se řeznictvím a parkovištěm. Jedná se o pozemek od silnice II/197 zasahující do fotbalového hřiště o celkové výměře cca 5 tis.m². Starosta seznámil přítomné s návrhem usnesení, které obsahuje řadu souvisejících podmínek prodeje. Uvedl, že zásadní slovo budou mít dotčené orgány státní správy. V následné diskusi se dotázala paní Paumerová na velikost prodejní plochy a zda při posunu hřiště bude nutné počítat s navážkou. Zástupce investora sdělil, že celková výměra zastavěné plochy bude 1500 m², z toho prodejní plocha 800 m². Dodal, že podle stávajících údajů stavba včetně

posunutého hřiště neovlivní rozlivové poměry řeky Radbuzy. Další dotazů nebylo a ZM schválilo záměr prodat pozemky, popř. části pozemků v k.ú. Horšovský Týn p.č. :350/1, 350/3, 350/10, 350/11, 350/13 a 350/14, specifikované v grafické Příloze č.1, o výměře cca 5000 m² (bude upřesněno geometrickým plánem), které jsou zapsány na listu vlastnictví č.1317 u Katastrálního úřadu pro Plzeňský kraj, Katastrální pracoviště Domažlice za těchto podmínek:

- minimální cena je 9 mil.Kč;
- veškeré náklady a stavební práce spojené s posunutím fotbalového hřiště hradí a realizuje kupující;
- nová šířka fotbalového hřiště může být maximálně o 5 metrů menší než je šířka stávající;
- kupující bere na vědomí, že pozemky města KN 350/3, 350/11, 350/13 jsou zatíženy věcnými břemeny ve prospěch třetích osob;
- kupující bere na vědomí, že v lokalitě dotčené stavbou se nachází vedení veřejného osvětlení, v majetku města;
- kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy, kterou smluvní strany uzavřou nejdéle do 1 měsíce od nabytí právní moci územního rozhodnutí;
- vlastní kupní smlouvě bude předcházet smlouva o budoucí kupní smlouvě, která bude uzavřena po schválení prodeje v zastupitelstvu města a ve které bude uvedeno, že budoucí kupující požádá příslušný stavební úřad o územní rozhodnutí do 6 měsíců od podpisu této smlouvy;
- na výše uvedených pozemcích se zřizuje předkupní právo ve prospěch města do doby kolaudace stavby;
- v případě, že stavba nebude zahájena do 1 roku od podpisu kupní smlouvy, město uplatní své předkupní právo za prodejní cenu případně odstoupí od kupní smlouvy.
- stavební úpravy nezhorší odtokové poměry v území (16-13-1-2).

Schválení rozpočtu města Horšovský Týn na rok 2013

Odbor finanční a školství MěÚ ve spolupráci s Radou města připravil návrh rozpočtu města Horšovský Týn pro rok 2013. Starosta města následně svolal k projednání uvedeného návrhu pracovní setkání se zastupiteli města. To se uskutečnilo dne 20. ledna 2013 a následně byl návrh rozpočtu města zveřejněn na úřední desce městského úřadu v písemné i elektronické podobě tak, aby byla naplněna zákonná lhůta. V období od zveřejnění rozpočtu na úřední desce vyvstaly nové skutečnosti, a tak bude nutné do schváleného návrhu zapracovat následující změny: část výdaje - str. 3 vodní hospodářství, ř. 6 bude navýšení o 1223 tis. Kč na 3341 tis.Kč a str. 4 územní rozvoj celkem, ř. 1 snížení o 1223 tis. Kč na 3057 tis.Kč. Rozpočet je předkládán jako schodkový. Příjmy činí 92 281 tis. Kč a výdaje 109 486 tis. Kč. Financování činí 17 205 tis. Kč, což je částka skládající se z vlastních zdrojů z minulých let a finančního vypořádání dotací s veřejnými rozpočty za rok 2012. Následně vzalo ZM na vědomí řadu drobných úprav přednesených místostarostou Mothejzíkem. Následně starosta doporučil doplnění ve výdajové části o opravu Horního - hornometelského rybníku ve výši 600 tis. Kč. Dodal, že se nabízí možnost využití některého z dotačních titulů I tato položka byla zahrnuta

do předloženého rozpočtu. Další diskuse neměla vliv na jednotlivé položky rozpočtu. ZM schválilo předložený návrh rozpočtu města Horšovský Týn na rok 2013 s příjmy ve výši 92 364 tis. Kč a výdaji ve výši 109 486. Kč. Financování činí - 17 122 tis. Kč. Rozpočet je schvalován jako schodkový. Schodek rozpočtu je kryt vlastními zdroji z minulých let. Předložený návrh se doplňuje následovně: příjmy nedanové - doplňuje se nový řádek č. 18 - nájem kanalizace v PZ 83 tis. Kč; výdaje - vodní hospodářství - řádek 6 - fond oprav - navýšuje se o 1223 tis.Kč na 3 341 tis.Kč; výdaje - vodní hospodářství - doplňuje se o nový řádek č. 7 - oprava Horního - hornometelského rybníku (pouze s dotací) 600 tis. Kč; výdaje - územní rozvoj celkem - rezerva na investice ř.1 - snižuje se o 1823 tis.Kč na 2457 tis.Kč; financování ř.2 vlastní zdroje z minulých let se snižuje o 83 tis.Kč na 17 089 tis.Kč; v oddíle Projekty 2013 se doplňuje nový řádek: statická zpráva Gorkého čp. 6 - 25 tis.Kč; dopravní studie II/200 - 15 tis.Kč; navýšují se řádky: DSP na statiku Gorkého čp.6 -o 30 tis.Kč na 50 tis.Kč; protipovodňová opatření o 20 tis.Kč na 50 tis.Kč, snižují se řádky: PD Jiráskova ul. o 35 tis.Kč na 35 tis.Kč, rezerva na PD o 55 tis. Kč na 145 tis.Kč (16-16-0-0).

Vyhlášení grantů z rozpočtu města Horšovský Týn na rok 2013

ZM schválilo svým usnesením č.07/2012 A 11) Zásady a pravidla pro poskytování podpor z rozpočtu Města Horšovský Týn. Dle těchto Zásad vyhlásilo svým usnesením č.07/2012D1 na rok 2012 tyto granty: „Podpora činnosti – sport a tělovýchova – reprezentace města v dlouhodobých mistrovských soutěžích“; „Reprezentace města ve sportovní a kulturní oblasti“; „Jednorázové akce pro mládež“.

V rozpočtu města bylo vyčleněno na finanční pokrytí těchto grantů 250 tis. Kč. Tato částka zhruba odpovídala i výši požadavků v předložených žádostech. Vzhledem k dobré zkušenosti z loňského roku RM navrhuje vyhlásit výše uvedené granty i v roce 2013. Žádosti budou přijímány stejným způsobem jako v roce 2012 od 1.3. do 31.3.2013. Na toto téma diskuse nebyla. ZM vyhlásilo dle Zásad a pravidel pro poskytování podpor z rozpočtu města na rok 2013 tyto granty: A) „Podpora činnosti – sport a tělovýchova – reprezentace města v dlouhodobých mistrovských soutěžích“; B) „Reprezentace města ve sportovní a kulturní oblasti“; C) „Jednorázové akce pro mládež“ (16-15-0-1).

Souhlas s připojením města Horšovský Týn k akci „Vlajka pro Tibet“

RM projednala dopis občanského sdružení „LUNGTA“ se sídlem Praha se žádostí o připojení se akci „Vlajka pro Tibet“, která se uskuteční dne 10. března 2013, kdy bude připomenuto výročí povstání Tibetanů proti čínské okupaci ve Lhase. RM doporučuje ZM připojení se k akci „Vlajka pro Tibet“ a v této souvislosti vyvěšení tibetské vlajky dne 10. března 2013 na budově MěÚ. Občanské sdružení „LUNGTA“ jako důvod pro vyvěšení tibetské vlajky uvádí, že Čína se již v roce 1948 zavázala dodržovat Deklaraci lidských práv, ale tomu, kdo v Tibetu vyvěsí tibetskou vlajku, zazpívá tibetskou hymnu nebo upozorní na porušování lidských práv, hrozí následné represe. K tomuto bodu rozprava nebyla.

ZM následně vyjádřilo souhlas s připojením se k akci „Vlajka pro Tibet“ a vyvěšením tibetské vlajky dne 10. března 2013 na budově MěÚ, nám. Republiky 52, Horšovský Týn (16-12-13).

Různé, diskuse

V rámci tohoto bodu vystoupil místostarosta Mothejzík a oznámil, že dluží odpověď Ing. Bartošovi, ve věci navýšení stočného pro rok 2013 o 7,5 % oproti roku 2012. Nárůst ceny stočného je způsoben tím, že město se v souvislosti s přijetím dotace EU ve výši cca 59 mil. Kč na realizaci akce Čistá Radbuza zavázalo meziročně navýšovat nájemné, ze kterého je následně tvořen fond oprav. Například meziroční nárůst z roku 2012 ve výši 1 089 tis. Kč vzrostl v roce 2013 na 1 700 tis. Kč. Tento nárůst je smluvně vázán až do roku 2020 a ZM s ním bylo seznámeno před realizací odkanalizování města Horšovský Týn. Dodal, že veškeré prostředky, které jsou směřovány do fondu oprav jsou následně vynaloženy na údržbu a případné opravy vodovodní a kanalizační sítě v Horšovském Týně. Ing. Bartoš vznesl dotaz, zda navýšování je, či není závazné, a projevil obavu, abychom nedopadli jako v Rumunsku.

Bc. Porvich poděkoval za informaci o hospodaření kina Horšovský Týn po digitalizaci, která se uskutečnila v loňském roce. Uvedl, že kino se za srovnatelné období roku 2011 a 2012 dostalo z červených čísel do černých. Dodal, že program zajišťovaný v kině oživil kulturní dění ve městě a tím potvrdil skutečnost, že rozhodnutí o digitalizaci kina bylo správné.

Paní Peteríková vznesla dotaz, se kterým ji oslovili občané žijící v ulici Jára Cimrmana, zda je výhledově plánována realizace zpevnění uliční plochy. Starosta uvedl, že pro letošní rok je rozpočet naplněn, že však je možno zařadit akci do zásobníku. Místostarosta Mothejzík dodal, že v dané lokalitě se předpokládá v rámci územního plánu další výstavba RD a v této souvislosti bude možno řešit i ulici Jára Cimrmana. Další dotazů nebylo. Starosta poděkoval všem přítomným a ukončil čtrnácté jednání Zastupitelstva města Horšovský Týn.

Kráčeno: Emil Hofman



UŽ došlo také na použitý olej z fritovacích hrnců

Použitých olejů z domácností se lidé nejčastěji zbavují tím, že je vylijí do kanalizace. Není to však dobrý nápad. Po ochlazení oleje vznikají v kanalizaci nánosy, které brání volnému průtoku vody a způsobují i velké potíže čistírnám odpadních vod (ČOV). Tuky ucpávají kanalizační čerpadla, obalují sondy a zastavují je. V kanalizaci se také částečně rozkládají, a vznikají tak mastné kyseliny, kvůli nimž více korodují stěny potrubí. V něm se zachytí nejméně dvě třetiny tuků, zbytek dělá neplechu na centrální ČOV. Na našem sběrném dvoře odpadů v ulici K Terénu se použité kuchyňské oleje ve vhodných uzavřených plastových obalech, např. PET lahvích odebírají. Oleje se pak dále předávají k dalšímu zpracování. Čistí se a používají například jako přídavek do biopaliv. Když už se tam tedy vypravíte s jinými odpady, vezměte s sebou i použité kuchyňské oleje z pánví, fritovacích hrnců atd.

Mgr. Jana Vacíková

SLOVO STAROSTY

Město Horšovský Týn má schválený rozpočet pro rok 2013

Nejdůležitějším bodem jednání únorového zastupitelstva města bylo schválení rozpočtu na letošní rok. Do tohoto okamžiku naše město finančně žilo v režimu tzv. rozpočtového provizoria, kdy například nejdu financovat investice. Věděli jsme však, že investiční akce se rozběhnou nejdříve na jaře a tak jsme využili ušetřený čas ke kvalitnímu projednání návrhu rozpočtu. Nebylo to zrovna jednoduché, neboť ze strany státního rozpočtu, daňové výnosy jako daň z přidané hodnoty, daň z příjmu právnických a fyzických osob můžeme jen odhadovat a vše záleží na schopnosti státu tyto daně vybrat, aby je pak mohl přerozdělit.

Zastupitelstvo města schválilo návrh rozpočtu jako schodkový s příjmy ve výši 92,364 mil. Kč a výdaji ve výši 109,486 mil. Kč a financování činí 17,122 mil. Kč. Schodek rozpočtu je kryt vlastními zdroji z minulých let (viz. www.horšovskytyn.cz). Dovolte mi, vážení spoluobčané, malý komentář ke schválenému rozpočtu, omezím se na stranu výdajovou, kterou oproti příjmům můžeme výrazně ovlivnit.

V kapitole doprava je největší akcí 1. Etapa rekonstrukce Plzeňské ulice za 12. Mil. Kč, dále následuje oprava klášterní zdi za 1,4 mil. Kč, oprava ke garážím v ul. Vrchlického za 0,55 mil. Kč, chodník v ul. Pivovarská za 0,55 mil. Kč a oprava předpolí u kostela sv. Petra a Pavla za 0,3 mil. Kč. Kolečské ulice za 12. Mil. Kč, dále následuje oprava klášterní zdi za 1,4 mil. Kč, oprava ke garážím v ul. Vrchlického za 0,55 mil. Kč, chodník v ul. Pivovarská za 0,55 mil. Kč a oprava předpolí u kostela sv. Petra a Pavla za 0,3 mil. Kč. V kapitole vodní hospodářství je největší položkou příspěvek Mikroregionu Radbuza za akci „Čistá Radbuza“ ve výši 3,769 mil. Kč, dále jsme navýšili fond oprav společnosti CHVaK na 3,341 mil. Kč a rozhodli o opravě Horního – hornometelského rybníka za 0,6 mil. Kč za využití dotace.

Město zřídilo mateřskou školu, základní a uměleckou školu na jejichž provoz vynakládá nemalé částky, jsou to investice do naší budoucnosti. V letošním roce zastupitelé schválili 3,9 mil. Kč na stavební úpravy mateřské školy ve Vančurově ulici (s dotací), dále město hodlá financovat částku 3,6 mil. Kč na půdní výstavbu učebny včetně nové střechy v budově ZUŠ v Sadech P. Bezruč. Pro lepší zázemí městské knihovny (když se nepovedlo knihovnu přestěhovat do kláštera) se počítá se stavebními úpravami cca 0,7 mil. Kč. Příspěvek na činnost městského kulturního zařízení je 3,971 mil. Kč. Je třeba říci, že se provozováním kina po loňské „digitalizaci“ dostalo do kladných čísel.

Město opravuje svoje kulturní památky i z programu regenerace městské památkové rezervace, zde je částka 1,2 mil. Kč a podobnou částku by měl přispět stát. Budeme se snažit pomocí dotací opravit kapli sv. Václava v Nové vsi, zde máme připravenou částku 0,6 mil. Kč. Jsem rád, že se konečně opraví i boží muka u vlakové zastávky v Semošicích, měla by stačit částka 50 tis. Kč.

Tělovýchovná činnost, zde město dotuje částkou 0,5 mil. Kč společenské

organizace pracující s dětmi mládeží, dále jsou to granty ve výši 0,25 mil. Kč dle Zásad pravidel pro poskytování rozpočtu z města na rok 2013.

V kapitole Bydlení, komunální služby a územní rozvoj je počítáno s 0,7 mil. Kč na nákup nemovitostí, dále pak na vyhotovení projektů skoro 2,2 mil. Kč. Město počítá s výstavbou infrastruktury pro 9 rodinných domů v nové bytové zóně za 4,4 mil. Kč, s finančním vkladem 2,4 mil. Kč od společnosti Horšovskotýnské lesy s.r.o. (vlastněné městem z 80%), dále město bude realizovat vrt na pitnou vodu za 0,55 mil. Kč (s dotací). Ve městě se musí také svítit a proto je v rozpočtu 2,2 mil. Kč, v této částce je i rozšíření veřejného osvětlení v části města Lazce.

Ochrana životního prostředí počítá s 8,4 mil. Kč, z této částky činí 3,2 mil. Kč svoz a uložení komunálních odpadů, péče o vzhled obce a veřejné zeleň přijde skoro na 1,9 mil. Kč.

Město také zabezpečuje poskytování pečovatelské služby, provozuje chráněnou dílnu, financuje městskou policii a požární ochranu.

A nakonec je to všeobecná veřejná správa a služby, tedy chod městského úřadu včetně místních zastupitelských orgánů, zde je vyčleněná částka ve výši 3272 mil. Kč, včetně 0,45 mil. Kč na stavební úpravy dvora radnice.

Co říci závěrem k takto schválenému rozpočtu? Jen investiční činnost činí cca 31 mil. Kč, přičemž zůstává rezerva na investice ve výši 2,5 mil. Kč. Takovýto rozpočet nezadluží město, naopak hospodaří se s úsporami z minulých let a jestliže město obdrží dotace na tři již zmíněné akce může dostat nazpět do příjmu cca 4 mil. Kč. To je teorie, ale velmi reálná, samozřejmě se dá pracovat s různými variantami, například, když některá dotace nebude přiznána a nebo nedostaneme-li ze státního rozpočtu jinší daňové výnosy, než se kterými počítá tento rozpočet. Horšovský Týn je k dnešnímu dni bez dluhu, Horšovský Týn je finančně zdravé město.

starosta města
Ing. Josef Holeček

Životní podmínky 2013 – výběrové šetření v domácnostech

Český statistický úřad (ČSÚ) organizuje v době od 23. února do 12. května výběrové šetření o životních podmínkách domácností v ČR. Šetření se uskuteční na základě náhodného výběru. Do šetření budou zahrnuti všichni obyvatelé, kteří mají ve vybraném bytě obvyklé bydliště. Pracovníci zapojení do šetření se budou prokazovat průkazem tazatele a příslušných pověření, které je ve spojení s občanským průkazem opravňuje k provedení šetření, nebo průkazem zaměstnance ČSÚ.

starosta města
Ing. Josef Holeček

**UZÁVĚRKA DUBNOVÉHO
ZPRAVODAJE
JE 15. BŘEZNA 2013.
SVÉ PŘÍSPĚVKY ZASÍJETE
NA ZPRAVODAJ@MKZHT.CZ**

Z JEDNÁNÍ RADNICE

**Z jednání rady města
dne 23. 1., 6. 2. a 20. 2. 2013**

Vzala na vědomí:

- výroční zprávu podle §18 zákona č. 106/99 Sb. o svobodném přístupu k informacím za rok 2012 předloženou tajemníkem. MěÚ vyřídil sedm podaných žádostí o informace, zpráva je umístěna na webových stránkách úřadu;
- informaci o rozsahu akcí pořádaných v Městské knihovně. Bylo uskutečněno 209 kulturně výchovných akcí - výstavy k výročí narození významných osobností z oblasti literatury, malířství, divadla a vědy. Dále městská knihovna spolupracovala na kulturním programu vítání občánků, zlatých a stříbrných svatebních obřadů, setkání důchodců a participovala na obsahu místního Zpravodaje. Konal se 16. ročník „Literárního shrabování“, proběhlo tradiční pasování na čtenáře. Proběhly besedy se spisovatelkami Lucií Seifertovou a Ivonou Březinovou, spisovatelem a režisérem Jiřím Hanibalem. Knihovna pomáhala při organizování Juniorfestu a podílela se na dalších doprovodných akcích, například v Kapucinském klášteře;

- Protokol o výsledku kontroly vyúčtování poskytnutých příspěvků organizacím za rok 2012. Závěrem protokolu je zjištění, že všechny organizace, jimž byly v roce 2012 poskytnuty příspěvky podle Zásad a pravidel pro poskytování podpor z rozpočtu Města Horšovský Týn předložily požadované doklady v řádném termínu a v souladu se Zásadami a pravidly pro poskytování podpor z rozpočtu Města Horšovský Týn a Dohodou o poskytnutí příspěvku;

- informaci ředitelky MŠ Horšovský Týn ve věci zápisu dětí do MŠ na školní rok 2013/14, který se uskutečnil v pondělí 25. března 2013 od 8,00 do 16,00 hod. v obou budovách MŠ Horšovský Týn. Zápis je určen dětem ve věku od 3 do 6 let. Platná kritéria stanoví přednost pro děti s trvalým bydlištěm v Horšovském Týně, včetně všech jeho částí. Dalšími kritérii jsou věk, poslední rok před zahájením školní docházky, zaměstnanost rodičů, celodenní docházka, omezená docházka a bydliště mimo obec;

- oznámení Českého kynologického svazu ZKO 1 Domažlice 299, Sportovní střelnice Jirklovka, o uskutečnění závodů agility ve dnech 23. a 24. března 2013 v jezdecké hale Chodská pila Srnka s.r.o. Veterinární dozor je zajištěn;

Projednala:

- žádost SDH Podražnice o roční příspěvek na činnost SDH ve výši 3000,- Kč za splnění úkolů dle dohody s městem Horšovský Týn a souhlasila s vyplacením dohodnuté částky;
- žádost SDH Věvrov o proplacení částky 7 tis. Kč na základě uzavřené „Dohody o spolupráci v oblasti požární ochrany“ mezi SDH Věvrov a městem Horšovský Týn a souhlasila s vyplacením dohodnuté částky;

- závěry jednání ve věci plynofikace Plzeňského Předměstí a vzala na vědomí, že plynárny nebudou předmětnou investici realizovat. RM uložila odboru MIM zjistit zájem občanů o výstavbu plynovodních přípojek;

- žádost paní Ivy Peteřikové a Marty Matulkové ve věci vyhlášení veřejné sbírky, která by zajistila potřebné více náklady na úhradu léčebného pobytu v Piešťanech třiletého Jakuba Sedláčka, bytem Nová Ves. RM nedoporučila vyhlášení veřejné sbírky pod hlavičkou města, ale doporučuje poskytnutí finančního příspěvku

pro pořeby jmenovaného;

- žádost HZS Plzeňského kraje, územní odbor Domažlice o souhlas s využitím objektu Vrchlického 36 za účelem výcviku profesionálních a dobrovolných jednotek požární ochrany při cvičení dýchací techniky a vyjádřila k této žádosti kladné stanovisko;

- havarijní stav opěrné zdi u klášterní zahrady v úseku od Plzeňské ulice směrem k Puškinově a uložila Bytes HT učinit neprodleně opatření k zamezení přístupu veřejnosti a předložení návrhu nezbytných oprav včetně vyčíslení nákladů;

Schválila:

- Smlouvu panem Milanem Kryštofem, Malonice 31 a městem Horšovský Týn o zajištění zásobování části města: Podražnice, Věvrov, Horní Metelsko a Hašov základními potravinami a základním spotřebním zbožím 1 x týdně na rok 2013;

- zadávací dokumentaci podlimitní veřejné zakázky pod názvem „Horšovský Týn, MŠ Vančurova 195, zateplení objektu“. Předmětem zakázky je zateplení obvodového pláště objektu Mateřské školy ve Vančurově ulici;

- zadávací dokumentaci podlimitní veřejné zakázky pod názvem „Horšovský Týn, ZUŠ - Půdní vestavba učeben“;

- návrh inventarizační komise pro Městskou knihovnu v Horšovském Týně k odpisu celkem 248 svazků opotřebovaných, zastaralých a poškozených knih v celkové hodnotě 7.642,40 Kč;

- „Organizační pokyny k Anenské pouti v Horšovském Týně“ na rok 2013; - Dodatek č.1/2013 ke Smlouvě o poskytnutí finančního příspěvku Plzeňskému kraji na zajištění dopravní obslužnosti území Plzeňského kraje veřejnou vnitrostátní linkovou dopravou mezi městem Horšovský Týn a Plzeňským krajem. Výše příspěvku na rok 2013 činí 149 280,- Kč.

Přidělila:

- na návrh Komise pro přidělování bytů v DPS byt č. 23 o výměře 43,45 m², DPS - severní strana, 5.května, Horšovský Týn paní Marii Kapicové, Sylvánova 184, Horšovský Týn;

- na návrh správce nebytových prostor paní Martině Matulkové Kubalíkové nebytový prostor v objektu Nádražní 73, Horšovský Týn za cenu dle čl. V. písm. c) Pravidel o nájmu nebytových prostor na dobu určitou jednoho roku.

Zpracoval: tajemník MěÚ

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Udělení státního občanství ČR

Dne 14.02.2013 v obřadní síni naší radnice složila státoobčanský slib paní Natalija SARNACKÁ ze Staňkova, které bylo uděleno státní občanství České republiky. Státoobčanský slib složila při slavnostním obřadu do rukou tajemníka Městského úřadu

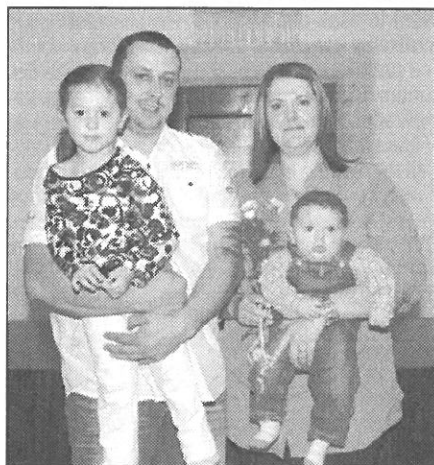
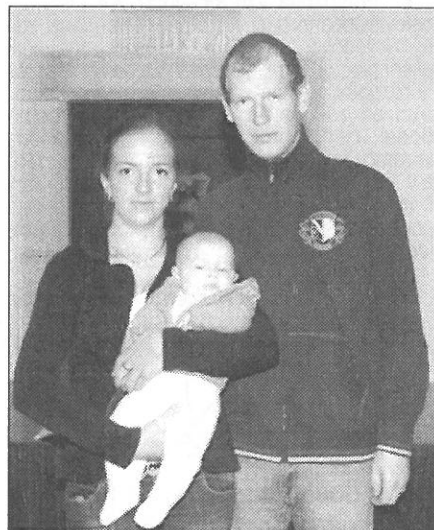
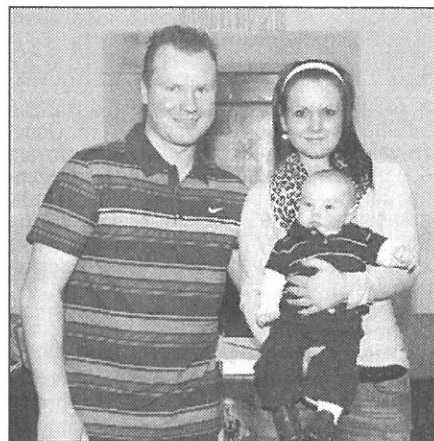
JUDr. Emil Hofman



Vítání občánků

V měsíci lednu se uskutečnil v obřadní síni radnice slavnostní obřad vítání občánků do života. Dne 29. ledna přivítal starosta města Ing. Josef Holeček do života tyto nové občánky: Ondřeje Rubáše, Lukáše Štajdla a Viktorii Zahořovou. Děti dostaly malé dárky, na který přispívá částkou 100,- Kč stavební firma Škopek.

Matrikářky MěÚ Horšovský Týn



SLOVO MÍSTOSTAROSTY

Správné rozhodnutí

Když před rokem zastupitelstvo města schvalovalo návrh rozpočtu na rok 2012, jedním z nejvíce diskutovaných bodů ve výdajové stránce rozpočtu byla částka 3 mil.200 tis.Kč na digitalizaci promítacího zařízení v kině. Město sice na tuto akci obdrželo dotaci ve výši 300 tis. Kč od ministerstva kultury, ale téměř 3 mil. Kč z rozpočtu města byla suma opravdu vysoká. Dlužno podotknout, že provozovatel kina – městské kulturní zařízení – a potažmo město byly postaveny před toto nelehké rozhodování jednostranným rozhodnutím distributorů filmů. Ti se na přelomu roku 2011 a 2012 rozhodli nadále půjčovat filmy pouze v digitálních kopiích. Dosavadní 35 mm kopie se u nových filmů nepožijí. Otázka tudíž zněla: přestat provozovat ve městě kino úplně, nebo vynaložit značné náklady na jeho digitalizaci. Zastupitelé nakonec zvolili cestu digitalizace kina, která slibovala nejen zachování jeho provozu, ale jeho další provozování na kvalitativně vyšší úrovni. Toto rozhodnutí přinášelo jistá rizika, ale dosavadní zkušenosti ukazují, že to bylo rozhodnutí odvážné a správné.

Vlastnímu průběhu digitalizace kina předcházela důkladná příprava, zahrnující projektové práce a provedení výběrového

řízení na dodavatele. Ředitelce MKZ ve spolupráci s odborem majetku a investic se podařilo proplout těmito administrativními úskalími hladce. Že to nebylo jednoduché, dokazuje případ Domažlic, kde už podruhé museli zrušit výběrové řízení na dodavatele a termín otevření kina se neustále odsouvá. V našem městě byl požadavek otevřít digitalizované kino do Anenské pouti dodržen, a tak od 20. července loňského roku mají diváci z Horšovského Týna možnost shlédnout všechny filmy bezprostředně po jejich světové premiéře, některé i v 3D provedení. A návštěvníci nejen z našeho města, ale i z blízkého i vzdálenějšího okolí tuto možnost využívají. Přicházejí nejen mladí, ale i střední generace a senioři, dětiští diváci i celé rodiny.

Využívají možnosti shlédnout hned po premiéře oskarové filmy, jako např. Argo, Lincoln, Bidníci, záznamy koncertů slavných skupin U2, Led Zeppelin, Quenn, záznamy divadelních představení – balet Louskáček, muzikál Carmen v 3 D, a dokonce i v předpremiéře filmové trháky jako Troškovi Babovřesky. Velký úspěch mají odpolední představení pro děti, kam chodí celé rodiny, například o Vánocích nebo v únoru na dětském filmovém festivalu.

Žádosti o příspěvky a granty z rozpočtu města

Zastupitelstvo města v loňském roce schválilo Zásady a pravidla pro poskytování podpor z rozpočtu Města Horšovský Týn. Účelem poskytování podpor je všestranně rozvíjet občanský a společenský život města Horšovský Týn přidělováním finančních prostředků z rozpočtu města formou darů, dotací a půjček. Finanční prostředky budou poskytovány jako příspěvek nebo grant. Grantem se rozumí finanční prostředky poskytnuté z rozpočtu města formou dotace fyzické nebo právnické osobě (příjemci grantu) na úhradu části nákladů na realizaci grantového projektu, který byl předložen na základě zadání zpracovaného a vyhlášeného městem a který byl určeným způsobem vybrán. Příspěvkem se rozumí finanční prostředky poskytnuté z rozpočtu města formou dotace fyzické nebo právnické osobě (příjemci příspěvku) na podporu činnosti nebo na úhradu části nákladů na realizaci projektu, který byl na základě žádosti určeným způsobem vybrán.

Příjemcem podpor mohou být: občanská sdružení, humanitární organizace, jiné fyzické a právnické osoby působící na území města v oblasti mládeže, sportu a tělovýchovy, sociálních služeb, kultury, protidrogových aktivit, prevence kriminality. Podpora bude poskytována zejména v těchto oblastech: zájmová činnost dětí a mládeže, reprezentace města ve sportovní a kulturní oblasti, činnost společenských organizací, občanských sdružení a humanitárních organizací, které se zabývají aktivitami výše uvedenými. Celé znění zásad obsahující podmínky pro předložení žádostí a přidělení podpory najdete na webových stránkách města. Zároveň jsou tam umístěny i formuláře nutné k podání žádosti.

Zastupitelstvo města vyhláší pro rok 2013 tyto tři granty: „Jednorázové akce pro mládež“, „Reprezentace města“, „Podpora činnosti – sport a tělovýchova – reprezentace města v dlouhodobých mistrovských soutěžích“. Žádosti o příspěvky na činnost a žádosti o granty je možno podávat od 1.3. do 31.3.2013. Předpokládá se, že zastupitelstvo města po uvolnění části prostředků, které město získá z daňových výnosů z výherních hracích přístrojů, vypíše druhé kolo grantů v červenci. Plné znění grantů lze najít na webových stránkách města pod odkazem granty a příspěvky.

Luděk Thomayer,
místostarosta města

**Jednání zastupitelstva
města Horšovský Týn
se uskuteční 29. 4. 2013
od 17.00 hodin
v sále MKZ H. Týn**

O úspěšnosti projektu digitalizace kina svědčí i tato čísla, srovnávající období před a po digitalizaci:

Návštěvnost:

1. Období 7. - 12. 2011

7. - 9. včetně Anenské pouti -	38 představení	1282 diváků	93.280,- Kč
10. - 12. -	17 představení	482 diváků	31.784,- Kč

2. Období 7. - 12. 2012 (po digitalizaci 20.7.)

7. - 9. včetně Anenské pouti -	47 představení	1598 diváků	191.319,- Kč
10. - 12. -	58 představení	3645 diváků	313.449,- Kč

Náklady a výnosy:

před digitalizací 7-12/2011		po digitalizaci 7-12/2012	
Náklady:		Náklady:	
půjčovní filmů	129.735,56 Kč	půjčovní filmů	292.473,34 Kč
přeprava filmů	23.182,30 Kč	přeprava filmů	13.567,90 Kč
mzdy+odvody	95.715,00 Kč	mzdy+odvody	133.480,00 Kč
fond kinematog.	1.744,00 Kč	fond kinematog.	5.208,00 Kč
celkem	250.376,86 Kč	celkem	444.729,24 Kč
Výnosy:		Výnosy:	
tržba kino	126.808,00 Kč	tržba kino	509.616,00 Kč
Ztráta:	- 123.568,86 Kč	Zisk:	64.886,76 Kč

Z uvedených čísel je nejzajímavější srovnání návštěvnosti za měsíce říjen až prosinec, kdy probíhá běžný provoz. Průměr 60 diváků na filmové představení v pětitisícovém městě je výsledek, který předčil všechna očekávání. Je zřejmé, že si diváci cestu do kina opět našli. Pevně doufáme, že jejich zájem vydrží i nadále.

Luděk Thomayer,
místostarosta města

SDH HORŠOVSKÝ TÝN INFORMUJE

Zásahy výjezdové jednotky

Hasiči z Horšovského Týna byli v úterý 18. prosince 2012 v 1:22 hodin povoláni k likvidaci požáru stodoly do obce Lštění. Po příjezdu jednotky na místo události již u požáru zasahovaly jednotky HZS Staňkov, SDH Lštění, SDH Koloveč a SDH Blížejov. Požárem byla zasažena celá střecha objektu stodoly a přilehlých místností, které sloužily k ubytování. Hasiči požár likvidovali v dýchacích přístrojích a museli rozebírat konstrukce dvojitého stropu, ve kterém se požár dále šířil. Jednotka z Horšovského Týna byla odeslána na základnu okolo páté hodiny ranní. Byly povolány jednotky SDH Chudenice a SDH Staňkov, které dále dohlašovaly skrytá ohniska a rozebíraly konstrukce budovy. Horšovskotýnská hasiči uvedli zásahový vůz zpět do pohotovosti v šest hodin ráno.

Jednotka hasičů z Horšovského Týna byla v sobotu 29. prosince 2012 v 7:06 hodin povolána k požáru rodinného domu do obce Podražnice. Horšovskotýnská hasiči vyjeli v zápětí s vozidly CAS 24 Renault, CAS 25 Škoda RTHP a DA Peugeot Boxer. Při příjezdu na místo byla celá střecha rodinného domu zachycena požárem. Hasiči nasadili 3 útočné proudy a počali s likvidací požáru. Bylo nutné postupně rozebrat střešní konstrukci. Hasiči v objektu našli vystrašenou kočku a postupně vynesli část vybavení domácnosti. Na místě společně s horšovskotýnskými hasiči zasahovaly jednotky HZS Staňkov, HZS Domažlice a místní jednotka SDH Podražnice.

Ve čtvrtek 31. ledna 2013 ve 22:19 hod. byla jednotka hasičů povolána k požáru

budovy do obce Dolní Metelsko. Po výjezdu jednotky bylo upřesněno, že se jedná o požár komína. Po příjezdu jednotky na místo události hasiči průzkumem zjistili, že se jedná o požár v komínovém tělese. Hasiči se pokusili požár v komíně srazit pomocí pisku. Z důvodu úplného zacpání komínového průduchu se toto projevilo jako neúčinné. Hasiči se proto pomoci dlouhé tyče snažili komín uvolnit. Komínový průduch se nakonec podařilo uvolnit až pomocí drátu. Hasiči se krátce před jednou hodinou ranní vrátili zpět na své základny. Horšovskotýnská hasiči zasahovali společně s jednotkou HZS Staňkov.

V neděli 3. února 2013 se sešly jednotky SDH Horšovský Týn, SDH Miřkov, HZS Staňkov a HZS Domažlice v areálu koupaliště Podhájí. Zde bylo naplánováno cvičení s námětem záchrana osob z ledu. Hasiči si připomněli a vyzkoušeli různé způsoby záchrany za použití speciálních obleků a dostupných materiálů (žebříky, hadice atd.). Cvičení probíhalo na velice tenkém ledu, proto si mohli všichni reálně zkusit, jak se cítí přímo zachraňovaný člověk.

V neděli 3. února 2013 krátce po 10. hodině byla jednotka SDH Horšovský Týn povolána přímo ke cvičení k dopravní nehodě. Jednalo se o nehodu dodávky na křižovatce mezi obcemi Pocinovice a Semněvice. Hasiči na místě poskytli předlékařskou pomoc dvěma zraněným osobám, provedli protipožární opatření na vozidle a následně pomohli zdravotní záchranné službě s naložením zraněných do sanity. Po skončení zásahu se obě jednotky vrátili zpět na koupaliště Podhájí k pokračování cvičení.

Výroční valná hromada SDH Horšovský Týn

V sobotu 19. ledna 2013 se od 17:00 hodin konala v zasedací místnosti hasičské zbrojnice výroční valná hromada SDH Horšovský Týn. Jako hosté se VVH SDH zúčastnili senátor Jan Látko, velitel stanice HZS Staňkov npor. Radek Snášel, starosta města Horšovský Týn Ing. Josef Holeček a 1. místostarosta města Mgr. Luděk Thomayer. Bylo možno vyslechnout zprávy starosty SDH, velitele SDH, vedoucí mládeže SDH, hospodáře a předsedy kontrolní a revizní rady. Mezi jednotlivými zprávami předvedli své scénky mladí hasiči. Letos pojali svůj kulturní program soutěžní formou a všichni přítomní mohli hádat názvy pohádek, ze kterých jednotlivé scénky představovaly. Po schválení plánu práce následoval návrh usnesení a občerstvení v podobě výborného hovězího guláše. Do pozdních hodin všechny přítomné bavil Míla Šobr.

Více informací,
fotografie a videa na stránkách
www.hasiciht.wz.cz

ZUŠ H.TÝN INFORMUJE

Ve středu 6. února 2013 se v ZUŠ J. Jindřicha v Domažlicích konala okresní kolo soutěže komorních souborů s převahou dechových nástrojů. Kromě mladých muzikantů z Domažlic, Kdyně, Staňkova a Holýšova, se soutěže také zúčastnily 3 soubory ze ZUŠ Horšovský Týn.

V první kategorii (do 10 let) zobcových fléten, v konkurenci dalších tří souborů, získalo **Trio zobcových fléten Trojlístek** (ve složení **Adéla Becková, Marek Britvík a Elishka R. Jackmanová**) první místo.

Ve druhé kategorii (do 13 let) soutěžilo **Bělské kvarteto** (ve složení **Radka Janissová - zobcová flétna, Andrea Balíková - klarinet, David Vošícký - klarinet a Michaela Balínová - klávesy**), které v soutěži smíšených souborů získalo druhé místo.

Ve třetí kategorii (do 16 let) příčných fléten vystupovalo **Trio příčných fléten** (ve složení **Lucie Odvodyová, Lucie Springerová a Kateřina Malá**), které obdrželo první místo.

Všem soutěžícím
srdečně blahopřejeme.

Za ZUŠ
Kristýna Kabourková



POZVÁNKA

Dramatická chvilka

(žáků literárně dramatického oboru)

Žáci literárně-dramatického oboru, ZUŠ Horšovský Týn vás srdečně zvou na svou **Dramatickou chvilku**, která se uskuteční v neděli **24.3. 2013 od 14:00 hod. v sále MKZ**. Chvilka to bude opravdu dramatická- žáci se vám představí především s divadelní inscenací **Hrášek..., Hrášek!, Hrášek?**, ale také s vážnými i méně vážnými přednesovými texty proloženými hudebními vstupy.

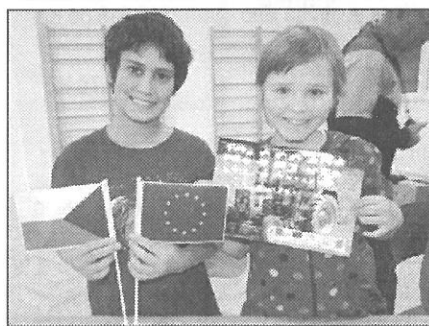
Těší se na vás žáci
literárně-dramatického oboru!

ZŠ A OŠ HORŠOVSKÝ TÝN INFORMUJE

„Když si hrají, něco se naučí“

Celý školní rok v naší škole organizujeme soutěže, které jsou pro žáky zajímavé a přiměřeně náročné. Probíhají o přestávkách, po vyučování i v rámci předmětu, ke kterému se tematicky vztahují. Sportovní akce jako štafetový běh, běh kolem rybníka, pořádáme na jaře a na začátku školního roku. Přes zimu jsme soutěžili v různých výtvarných soutěžích, které mapovaly akce školy, dále v „páče“, „přetahování lanem“ a tento měsíc ve skládání puzzlí. Ty jsme si ve třiceti motivech a čtyřech typech obtížností vyrobili v minulém roce v rámci projektu školy (projekt ESF OP VK - CZ.1.07/1.2.03/02.0012).

Všichni výherci v našich akcích jsou vždy odměněni hezkými cenami a potleskem svých spolužáků.



Horšov aneb rok 973

V roce 972 se s pozemským světem rozloučil bratr svatého Václava, Boleslav I., zvaný díky svému podílu na Václavově vraždě, Boleslav Ukrutný. Jeho syn, Boleslav II., dostal pak příjmení Boleslav Pobožný, a to díky tomu, že hned na začátku jeho vlády bylo v Praze zřízeno biskupství. České knížectví se tak, jako kdysi v roce po roce 863 Velká Morava, stalo samostatnou církevní oblastí, nezávislou na biskupstvích v Řezně či Pasově. Velká Morava zanikla kol. roku 906 a postupně se stala součástí českého státu.

Když vzniklo v Praze, která už byla centrem českého knížectví Přemyslovců, biskupství (zásluhou fezenského biskupa Wofganaga, jeho předchůdce Michal o to nestál), vznikla v Čechách i nová církevní organizace. Země byla rozdělena na tkzv. arcijáhensství čili archidiakonie. Ty vždycky spravovaly jednu a více plebání čili farností. Nejmenším arcijáhensstvím čili archidiakonátem v Čechách byl právě ten, jehož centrem se stal Horšov, dnes malá vesnička nedaleko Horšovského Týna. První písemná zpráva sice spojuje jeho existenci až s rokem 1184, ale již 11. století spravoval zdejší arcijáhen kolem padesáti farností od Touškova přes Domažlice až na Tachovsko. Dbal na to, aby kněží dostávali své desátky, aby dodržovali liturgii a poslouchali svého biskupa. A proč právě Horšov? Dodnes se vine kolem rozpadající se zdi horšovské obory (ta ovšem vznikla až na konci 16. století) prastará zemská cesta kopírující téměř tok Radbuzy.

Samotný Horšov leží v úrodné oblasti, kde se pěstovalo obilí, kde byly i louky a nivy, poskytující dostatek potravy pro tehdy tak nezbytné koně. A co zbylo z té doby v dnešním Horšově? Samotná ves, a snad i nějaké kvádrčky v románské věži zdejšího kostela Věch svatých (ale ten byl v těch nejstarších křesťanských dobách asi jenom dřevěný). Po biskupském dvorci nezbyla ani památka, leda nějaký ten kámen v horšovské zdi, a také název odlišující zdejší týn – hradiště opevněné kůly a hliněnými valy, od jiných týnů v Čechách i jinde v Evropě – Týn Horšovský.

Marie Špačková

Světznámý lékař s rodinnými kořeny ve Věrově

Profesor Thomas E. Starzl, lékař, světová kapacita a jednička v transplantaci jater má předky pocházející z Věrova. Doktor Starzl, profesor Pittsburgské University, vypracoval a zdokonalil metodu transplantace jater. Je čestným doktorem na 21 univerzitách v USA i jinde. Do své metody zasvětil řadu lékařů po celém světě.

Praděd profesora Starzla, panský čeledín Josef Starzl, se s manželkou Magdalenou Rybovou a pěti dětmi rozhodl v roce 1882 vystěhovat z Věrova do USA. Usadil se v městečku Le Mars ve státě Illinois.

Nejstarší z jeho synů, Jan Vilém Starzl, se narodil 9. 4. 1866 ještě ve Věrově. V Chicagu vystudoval farmacii a otevřel si lékárnu. Po sňatku se roku 1897 vrátil do Le Mars a koupil tamní noviny – týdeník Der Herold, který jako redaktor pozvedl na vysokou

úroveň. Byl i politicky činný jako regionální poslanec a člen řady spolků. Zemřel v roce 1931.

Jeho nejstarší syn Roman Fridrich Starzl se narodil 10. 12. 1899 v Le Mars. Působil v otcově redakci a psal i do dalších časopisů. Vedle redaktorské práce psal i romány. Je považován za zakladatele americké sci-fi literatury. Nejznámější je jeho kniha „Interplanetary Flying Patrol“. Napsal také libreto první americké sci-fi opery. Zemřel 8. 4. 1976 v Le Mars.

Thomas E. Starzl, jeho syn, přišel na svět 11. 3. 1926 v Le Mars. Po studiích na Westminster College ve Fultonu pokračoval na Northwestern University Medical School v Chicagu ve studiu anatomie a neurofyzologie. Od roku 1962 se věnoval vědeckému výzkumu transplantace orgánů na univerzitě v Coloradu. První úspěšnou transplantaci jater provedl roku 1967. Založil v Pittsburgu transplantáční centrum. Významná je i jeho publikační činnost, odborná i autobiografická. Jeho přínos lidskému zdraví byl oceněn nepřehlednou řadou cen a uznání a čestnými doktoráty na univerzitách po celém světě. Přes svůj vysoký věk stále v oboru působí a externě vyučuje na Pittsburgské Univerzitě.

Antonín Kondrys

Kam se poděla Křížová cesta?

Pozornosti občanů směřujících starou cestou k Mašovicům a Podhájí, dnes oblíbené relaxační trasy, jistě neušlo „zmizení“ několika barokních soch, které byly nazývány Křížová cesta. Naštěstí tu tentokrát nešlo o žádný kriminální čin, tak častý jev současnosti, nýbrž o asanační zásah. Kamenným sochám, jež přes tři století odolávaly rozmarům klimatu a v posledních desetiletích i brutálním atakům vandalů, se natolik zhoršil fyzický stav (poníčené či dokonce uražené hlavy a ruce), že další prodlevou hrozila v některých případech totální destrukce. Proto kulturní komise podala radě města návrh na umístění postižených sousoší do nevyužitého kláštera kapucínů. Záměru však po jistou dobu bránily nevyřešené majetkoprávní vztahy – tato kulturní památka totiž neměla jednoho majitele.

Po vyřešení všech náležitostí došlo koncem října konečně k sejmutí čtyř postižených sousoší z podstavců a k jejich přemístění do bezpečí klášterního kostela. Transfer za odborného dohledu provedla firma Bytes. Podle návodu specialisty by měla být nejdříve provedena očista kamene od nánosu a mechu a následně zakonzervování povrchu, zakonzervovány by měly být také sokly, které zůstaly na svých původních pozicích. O dalším osudu památky – případném restaurování, reinstalaci či zhotovení replik – rozhodne vedení města podle okolností (snad by pomohl nějaký grant z evropských fondů).

Na původním místě zůstalo pouze Zastavení č. 1. Loučení Krista s Marií (proti benzinové čerpací stanici), které je v relativně dobrém stavu.

Vžitý název Křížová cesta však není správný, neboť původní Křížovou cestu tvoří čtrnáct zastavení (výjevů) znázorňujících strasti Kristovu pout.

Ovšem v našem případě, kdy jde pouze o zkrácenou variantu, tvořenou pěti zastaveními s bolestnými výjevy, se jeví jako výstižnější označení Bolestná cesta, přesněji (podle znalců) Tajemství bolestného růžence. Kult Křížové cesty se prostřednictvím františkánů dostal z Jerusalema do Itálie a odtud koncem 16. století do našich zemí.

Bolestnou cestu v Horšovském Týně tvoří tato zastavení: Loučení Krista s Marií, Kristus na Olivecké hoře, Bičování Krista, Korunování Krista trnovou korunou, Kristus klesající pod křížem a konečně kaple Božího hrobu (už v areálu poutního kostela). Podle některých historiků však mělo být posledním zastavením (č.6) Ukřižování Krista, které se nedomohlo, je to diskutabilní názor. Sousoší vytvořil na objednávku zbožné hraběnky Anny Marie z Trauttmansdorffu neznámý barokní mistr.

Anně Marii bylo dopřání pouze 54 let života; porodila 5 dětí, když jí bylo 38 ovdověla a dobu vdovství vyplňovala charitativní činností (finančně podporovala městský špitál) a péčí o poutní kostel rodové patronky, svatě Anny Na vršíčku. V areálu kostela dala postavit kapli Božího hrobu, která je přesnou miniaturní kopií slavného chrámu v Jerusalemě, tím se její jméno zapsalo do historie. Urozenou donátorku stavby připomíná německý nápis vytesaný do kamene nad vstupním portálem kaple, a v českém překladu zní:

„Tento hrob dala roku 1696 z vděčné oddanosti a srdečné upřímnosti postavit Anna Marie, ovdovělá hraběnka z Trauttmansdorffu, roz. kněžna z Liechtensteinu; světu světa a základnímu kameni církve, a všem mrtvým i živým křesťanským věřícím pro útěchu“. Ve stejné době vznikla také skulpturní zastavení. Před několika lety však došlo ke krádeži měděné střechy kaple a provizorní překrytí časem vzalo za své, takže vzácná sakrální památka utěšeně chátrá.

Václav Kuneš

SDRUŽENÍ PRO OBNOVU KAPLE INFORMUJE

Kaple Kocourov pod sněhem

Začátkem ledna 2013 si Kocourovská kaple „opatřila“ sněhobílou perinu a stavební práce ustaly. Před příchodem této pokrývky byla ještě na stavbu dodána kompletní krytina a dne 8.1.2013 místní řemeslník pan František Klein s příslušníky své rodiny pokryl jižní stranu střechy taškami bobrovkami. Do konce ledna se ještě podařilo pokrýt i severní stranu a k dnešnímu dni je pokryta celá kaple a chybí jen osadit hřebenače. Za to jim patří veliký dík.

I když stavba „spí“ není tomu tak u členů sdružení. Ti připravují řemeslné firmy na další stavební práce. V průběhu ledna byly zaměřeny okenní otvory a otvor dveří a výplně oken a dveří se již vyrábějí.

Pokračování na str.8

Pokračování ze str.7

Z dalších prací ještě zbývá provést oplechování věžičky, osadit kříž, podhled ze sádkartonu, vnitřní a vnější omítky, položit dlažbu a provést vnitřní i vnější malby. Intenzivní jednání probíhá se zvonařskou firmou p. Michala Votruby z Myslkovic u Soběslavi (jižní Čechy), která bude provádět osazení zvonu.

Než bude zvon do věžičky osazen, rozhodlo se Sdružení pro obnovu kaple v Kocourově ve spolupráci s MKZ Horšovský Týn uskutečnit v prostorách MKZ informativní výstavku, na které by byl umístěn zvon, vyrobený kříž, výkresová dokumentace i dokumentace z korespondence bývalých obyvatel Kocourova. Výstavka se uskuteční v termínu od 1.3 do 10.3 2013.

Nadále jsou shromažďovány finanční prostředky na dofinancování celé stavby. K dosavadním finančním příspěvkům, kterých jsme Vás informovali v IZ 11/2012 byly na konto Sdružení doručeny nebo zaslány tyto finanční příspěvky: Insemína Ing. Václava Šalouna částkou ve výši 3000,- Kč, manželé Vančovi z Karlových Varů (rodačka z Kocourova) přispěli částkou 5000,- Kč, p. Václav Černý z Křince částkou ve výši 200,- Kč, p. Miroslav Kůst ze Srb částkou 1000,- Kč, Mgr. Zdeňka Paterová částkou 1000,- Kč, K dosavadním finančním příspěvkům, kterých jsme Vás informovali v IZ Mgr. Ing. Roman Sornas částkou 200,- Kč, firma Winkelmann spol. s.r.o., Domažlice částkou ve výši 3000,- Kč, tajemník MÚ Horšovský Týn JUDr. Emil Hofman s manželkou Miloslavou přispěly částkou 2000,- Kč, starosta města Ing. Josef Holeček částkou 1500,- Kč, manželé Dufkovi, Vrbova 411, Domažlice částkou 200,- Kč, místní občan Václav Holý částkou 400,- Kč. Bývalí občané obce Kocourov sdružení kolem p. Josefa Stöhra zaslali na účet sdružení u České spořitelny a.s. částku 500 €.

Finanční příspěvky na dostavbu kaple je možné posílat na účet u České spořitelny a.s.: číslo účtu: 2379856389/0800. Nebo osobně předat členům sdružení: Eva Pivoňková, tel. 728 637 310, Marcela Petruňová, tel.: 774 071 353, nebo Josef Pivoňka, tel.: 602 135 878.

Na každý příspěvek je vydán pokladní příjmový doklad a předán pamětní list s vyobrazením kaple. Pokud se jedná o právnický subjekt je uzavírána „Smlouva o poskytnutí reklamy“.

Za Sdružení pro obnovu kaple „Srdce Ježíšovo v Kocourově J.P.“



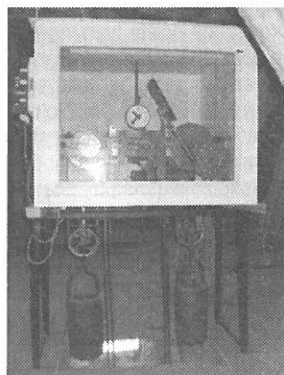
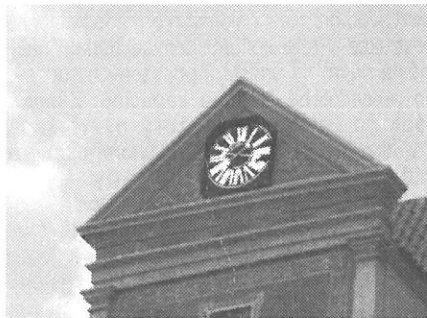
ČTENÁŘSKÉ OKÉNKO

Hodiny na horšovskotýnském zámku

Již nějaký čas se hlavní věž zámku v Horšovském Týně pyšní novými pozlacenými hodinami, které pravidelně odbíjejí čas. Celkem jsou zde umístěny troje, z nichž jedny směřují na náměstí, další na zámecké nádvoří a poslední z nich na řeku. Na podrobnosti ohledně znovuzprovoznění zámeckých hodin jsem požádal kastelána zámku pana Jana Rosendorfského: „Původní hodiny včetně ciferníků řadu let nefungovaly a byly ve velmi špatném stavu, proto při jejich výměně museli vypomoci horolezci. I hodinový stroj byl starý a složitý. Hodiny a ciferníky byly nahrazeny vyrobenými kopiemi. Od nového hodinového stroje vedou mechanické rozvody ke všem hodinám. Ve věžičce jsou pak umístěny dva cimbály ovládané pomocí táhel a převodů, které v určený čas ozvučí kladiva. Menší cimbál odbíjí čtvrt hodiny a větší pak hodiny celé. Původní zůstaly jen rafičky, které byly opraveny a pozlaceny. A protože se v tom čase připravoval první ročník Juniorfestu, vznikl nápad, nechat účastníky festivalu prohlédnout si nové rafičky zblízka, sáhnout si na ně ještě před tím, než budou osazeny na své místo, na nové hodiny. Tato šance se po mnoho let nebude opakovat. Proto se „Zlatá rafička“ stala i pro další ročníky Juniorfestu hlavní festivalovou cenou. Staré hodiny i starý hodinový stroj zůstaly uloženy ve věži.“ dodal závěrem pan kastelán.

Díky této mravenčí práci máme dnes krásné zámecké hodiny, které jsou ozdobou nejen zámku, ale i historické části města. Na přiložených fotografiích jsou nové hodiny, nový a starý hodinový stroj.

Text a foto : Jaroslav Čedík



TJ DYNAMO ODBOR ČSRS

40 let činnosti oddílu RODIČE A DĚTI při TJ Dynamo v Horšovském Týně

Oddíl R+D v našem městě vznikl zásluhou paní učitelky Vlasty Hovorkové, nadšené tělocvikářky, na podzim roku 1973. Letos tomu bude 40 let od zahájení činnosti.

Já měla tehdy tříletého syna a jako učitelka tělesné výchovy na zdejší základní škole, jsem se ráda zhostila úkolu zapojit malé předškoláčky do pravidelného cvičení.

A tak od roku 1973, až dosud, trávím s rodiči a jejich ratoletmi pravidelně každý týden hodinu v tělocvičně, či na hřišti.

V cvičebních hodinách mě velmi pomáhala bývalá cvičitelka žen, paní Zdena Dufková, která prošla postupně cvičením se všemi svými vnoučaty. Jak ubíhá čas, vrací se do tělocvičny i bývalí naši cvičenci se svými potomky.

V posledních letech se ujala cvičení R+D zkušená cvičitelka paní Jana Baštařová a já se jen těším, že mnou zavedené akce se budou dále rozvíjet a budou akceptovány celým cvičitelským sborem.

V závěru bych ráda poděkovala všem cvičitelkám TJ Dynamo a členům oddílu R+D za překvapení při Mikulášské besídce. V naprostém utajení, mě společně s rodiči a dětmi připravili nezapomenutelné blahopřání u příležitosti mého prosincového životního jubilea.

Lepšího ocenění za 40 let práce s dětmi se mi nemohlo dostat. Perníkové medaile od maličkých cvičenců byly pro mne tou nejcennější odměnou v životě. Tímto jim chci všem ještě jednou poděkovat a těším se na další shledání v tělocvičně.

Mgr. Jana Fialová

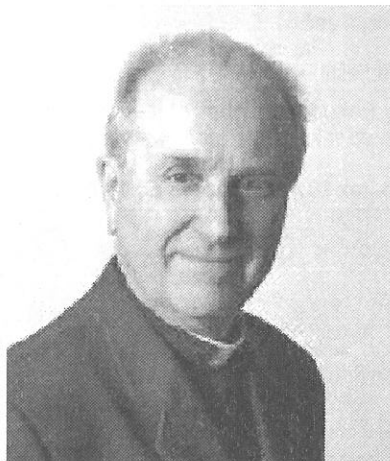


POZVÁNKA

Stáj Chodská pila Srnka s.r.o.
zve všechny příznivce koní
a jezdeckého sportu
na **Hobby závody
v parkurovém skákání,**
které se uskuteční
**v sobotu 16. 3. 2013
od 9:00 hodin**
v jezdecké hale Chodské pily
v Horšovském Týně

KŘESŤANSKÉ OKÉNKO

V minulém čísle jsme Vás informovali, že navštíví naši farnost Pan biskup, Mons. František Radkovský. Při té příležitosti nám poslal dopis, který zde otiskujeme.



Milé sestry a milí bratři,

v průběhu příštích týdnů se chystám navštívit vaši farnost v rámci nedávno zahájené kano-nické vizitace. Je to moje povinnost jako bisku-pa, abych jednou za čas navštívil každou far-nost v diecézi. Chci vás ale ujistit jako pastýř plzeňské diecéze, že mým hlavním cílem při tē-to příležitosti a zároveň důvodem k radosti je to, že se budu moci s vámi setkat osobně. Chtěl bych se setkat jak s mladými, tak se staršími, nemocnými, s dětmi a rodinami, s vaší farní ra-dou a s těmi, kteří ve vaší farnosti slouží. Pokud to jen bude možné, chtěl bych navštívit jednotli-vá společenství, Charitu, seznámit se se zastupiteli obce a bude-li to vhodné, navštívit zdravotní zařízení nebo školu.

Chci vám naslouchat a seznámit se s vašimi úzkostmi a starostmi, chtěl bych vědět, co vás naplňuje radostmi, a jaká jsou vaše očekávání – to vše proto, abych přinesl naději a povzbudil vás na cestě vaší víry. Proto vás prosím, abyste se s vašimi kněžími dobře na naše setkání připravili, abyste mi mohli sdělit, co je pro vás nejdůležitější. Na základě mé návštěvy ve farnosti, doplněné kontrolními setkáními vikáře a zástupců biskupství, chci získat obraz, který bude odrážet skutečnou situaci, ve které se nacházíte. Doufám, a je to i moje přání, aby informace získané během vizitace napomohly při vytváření vizí a konkrétních doporučení do budoucna. Vaši kněží a vy samotní se budete moci dozvědět, co je z mého pohledu nejpodstatnější a na co by se měla vaše farnost v pastorační v nejbližší době soustředit.

Nedílnou součástí vizitace budou také společné slavnostní bohoslužby a já věřím, že se jich zúčastníte ve velkém počtu. Eucharistií, která je díkůvzdáním, budeme Bohu děkovat za jeho dobrodiní a necháme se oslovit jeho Slovem.

Vyprošuji pozhnání pro vás a pro vaše blízké a těším se na viděnou.

Váš biskup

František Radkovský

Mons. František Radkovský, biskup plzeňské diecéze, se narodil 3. října 1939 v Třešti. Od roku 1957 do roku 1962 studoval matematickou statistiku na Matematicko-fyzikální fakultě Uni-verzity Karlovy v Praze. Několik let pracoval ve výzkumném ústavu matematické statistiky v Praze a od roku 1966 studoval na teologické fakultě v Litoměřicích. Na kněze byl vysvěcen 27 června 1970. O dvacet let později byl jmeno-ván papežem Janem Pavlem II. titulárním bisku-pem v Aggar a pomocným biskupem v Praze. Biskupské svěcení přijal 7 dubna 1990 v Praze z rukou arcibiskupa Františka Tomáška. Posléze byl 31. května 1993 jmenován prvním biskupem nově vytvořené diecéze plzeňské.

Program návštěvy Pana biskupa v Horšovském Týně

Pátek 1. 3. 2013

– setkání s občany a zastupiteli:
9:00 obecní úřad Mezhozeý
10:30 obecní úřad Semněvice
13:00 Městské kulturní zařízení
v Horšovském Týně
14:30 obecní úřad Miřkov
17:00 Mše svatá na zahájení vizitace
v kostele sv. Petra a Pavla
v Horšovském Týně, po Mši svatě
setkání s biřmovanci na faře

Sobota 2. 3. 2013

15:00 Mše svatá v Hostouni a po ní
setkání s farníky
17:30 Mše svatá v Miřkově a po ní
setkání s farníky

Neděle 3. 3. 2013

10:30 Mše svatá v kostele sv. Petra
a Pavla v Horšovském Týně, po Mši
svatě možný společný oběd a odpolední
program diskuse, dotazy, přednáška...

Středa 6. 3. 2013

– návštěva Základní školy
v Horšovském Týně

Pondělí 18. 3. 2013

– setkání ve Vidicích, Třemešné
a v Srbech

Využijme tuto možnost

**– Pan biskup je připraven
odpovídat na jakékoliv otázky!**

**16. BŘEZNA 2013
SETKÁNÍ OBČANŮ
NĚMECKÉ NÁRODNOSTI
S HUDBOU od 13.30 hodin
sál MKZ Horšovský Týn**



**MĚSTSKÁ
KNIHOVNA**

**BŘEZEN
MĚSÍC ČTENÁŘŮ**



V měsíci březnu bude v prostorách Městské knihovny v Horšovském Týně poněkud živěji, protože je vyhlášen „Měsícem čtenářů“.

Do knihovny přijdou 1. – 5. třídy ZŠ i ZŠ praktické. Besedu pro žáky 2. tříd uspořádá spisovatel a ilustrátor Vojtěch Jurík – VHRSTI, ostatním třídám se bude věnovat knihovnice. Pobesedovat přijdou i děti z Mateřské školy v Blížejově a připraven bude i program pro maminky s dětmi, které pravidelně knihovnu navštěvují.

Z pátku na sobotu 5. a 6. dubna se bude konat již 12. Noc s Andersenem a pro děti i dospělé vyhlásíme již 17. ročník Literárního shrabování.

Miloslava Baxová

Městská knihovna v Horšovském Týně
vyhlašuje 17. ročník

„Literárního shrabování 2013“.

* Soutěž je určena pro děti, mladé lidi i ty dřivenarozené ve věku od 6 do 106 let.

* Zasílejte veselé, smutné, vážné i nevážné pohádky, bajky, povídky, eseje a poezii. Vše psané čitelně rukou nebo raději na počítači. Pokud můžete, pošlete svůj příspěvek v elektronické podobě. Rozsah literární tvorby od jednoho autora maximálně dvě stránky A4. Každá práce musí být opatřena jménem a příjmením, adresou a rokem narození autora.

* Své příspěvky doneste přímo do knihovny, poštou pošlete na adresu Městská knihovna, náměstí Republiky 102, 346 01 Horšovský Týn, nebo na elektronickou adresu knihovna@htyn.cz.

Uzávěrka bude 30. května 2013.
Upozorňujeme, že akce není soutěžní a slavnostní vernisáž a vydání Almanachu se uskuteční na podzim tohoto roku.

Autor dává účastí v této akci souhlas k publikování a případné dramatizaci svého díla.

POZVÁNKA NA VÝSTAVU

Klub českého pohraničí H. Týn
vás zve na výstavu
**"OD MONARCHIE
K REPUBLICE"**
11. - 12. března 2013

Otevřeno:
8:00 - 16:00 hodin
sál MKZ H. Týn

Z UPLYNULÝCH AKCÍ

XII. Městský ples

V pátek 25. ledna 2013 se uskutečnil již dvanáctý Městský ples, a zahájil tak plesovou sezónu v Horšovském Týně.

K poslechu, ale především tanci hrál Taneční orchestr Ozvěny z Plzně.

Letošním ročníkem provázel slovem i písněmi známý moderátor a hudebník Petr Vondráček, frontman skupiny Lokomotiva. Hostem večera byl i další člen Lokomotivy Vítek Fiala.

Součástí večera byla dámská volenka, nechyběla ani bohatá tombola a hlavní slosovatelné ceny jako např. dotykový mobilní telefon, tablet, zájezd pro 2 osoby, týdenní pobyt na Hracholuské přehradě, jídelní stůl, kávovar, divoké prase, popelnice či čokoládový dort.

Veselé kankánové vystoupení Duhovek na trampolínkách, to bylo půlnoční překvapení večera.



Pořadatelé děkují sponzorům za finanční podporu a příspěví cen do tomboly

Silnice Horšovský Týn, a. s.
PeHToo a.s. H. Týn
Niehoff Nábytek k. s., Měclav
Konstruktpol, s. r. o., Lštěň
Cestovní kancelář BUS TOUR – FOLTYNOVÁ s.r.o.
Miloslav Elgr, H. Týn
Arcomf.o. Radomil Smíd, H. Týn
F+M textil, H. Týn
Geodézie jihozápad s.r.o., H. Týn
Mop – Herian s.r.o., H. Týn
Bytes HT, spol. s r.o.
Libor Hrbáček obchod, H. Týn
NomadTattoo, Domažlice
Zámecká restaurace, H. Týn
Reha – Arniká, s. r. o., H. Týn
Rehabilitace Šos s.r.o., H. Týn
Horšovskotýnské lesy spol. s.r.o.
Josef Geiger, H. Týn
Klub Duha, Božena Mourová, H. Týn
Eva Havlíková – Kobra Gold, H. Týn
Cukrárna Antonie, H. Týn
Vodácký oddíl „7“, H. Týn
Lion Graphic – Pavel Bukovanský, H. Týn
Květinárna Hrubá Kunešová, H. Týn
Truhlářství a sklenářství J. Pokorný, H. Týn
Odtah 24, Luděk Pytelka, H. Týn
ČSOB, Josef Svojanovský, H. Týn
Hana Vrbová - Salon Hanka, H. Týn
Bio Teta, H. Týn
CykloservisFictum, H. Týn
Domáci potřeby Milena Šánová, H. Týn
Městská knihovna, H. Týn
Kadeřnictví Zdeňka Freiová, H. Týn
Kadeřnictví Anna Levá, H. Týn
Kosmetika Tonia - Dana Edelmannová, H. Týn
Autoškola Luděk Mothejzík, H. Týn
Praktik, H. Týn

Inna Kokešová - Salon Duet, H. Týn
Amaretto Tex – Mex, H. Týn
Zahradnictví Eva Zídková, Staňkov
Masáže Jan Hofmeister, H. Týn
Solárium Jitka Šporerová, H. Týn
Kadeřnictví Marta Tesařová, H. Týn
Pedikúra Marie Praštilová, H. Týn
Barracuda - Zbyněk Levý, H. Týn
Knihkupectví Slunečnice, H. Týn
Kosmetika Libuše Zverková, H. Týn
Kadeřnictví Dana Voráčková, Domažlice
Pneu Suk, H. Týn
Truhlářství Brabec a Lešek, H. Týn
ZOO a BZ Plzeň
Dvůr Svržno, David Kodad
Photo Michaela Holubová, H. Týn
Kadeřnictví Matrix – Vlasta Lešková, H. Týn
Semošická hospoda
Vinárna U Pecků, H. Týn
Penzion V Oboře, Horšov
Hotel Šumava, H. Týn
Top OilService s., H. Týn
Lavis – Marcela Lavičková, H. Týn
SK Spin fit, H. Týn
Nábytek Paula, H. Týn
Euro Oil – Kateřina Horkelová, H. Týn
Plzeňský Prázdroj a.s.
Klenotnictví Straka, H. Týn
Autoservis Karel Volný, Sv. Anna
Česká spořitelna a.s., H. Týn
VO Černík – Zahradka, H. Týn
Elektro Mleziva, Domažlice
Vinařství Perná
Karpem a.s., H. Týn
DSP – Market, s.r.o., Domažlice
Johann Hochreiter s.r.o., H. Týn
Restaurace Parkur, H. Týn
Autocentrum Jan Šmucler, H. Týn
Salon Daniela – Daniela Hrubá, Srby
Finoz s.r.o., Plzeň
JokoKopf, H. Týn
Nakladatelství ČL – Zdeněk Procházka, Domažlice
Rodinný pivovar Chodovar, Chodová Planá
Podlahy Wendl a syn, Přívovec
Hotel Gurmán, H. Týn
Pekařství Kotačka, Staňkov
Juniorfest o.s., Dobřany
Pekárna Novotný, H. Týn
Klempostav s.r.o., H. Týn
Vlček – stavby s.r.o., H. Týn
Malířství Miller, H. Týn

Babovřesky... aneb z dopisu venkovské drbny

Novou českou komedii z vesnického prostředí Babovřesky uvedl sám pan režisér Zdeněk Troška ve středu 6. února 2013 v horšovskotýnském kinosále. Zatímco premiéra na filmových plátněch byla až ve čtvrtek 14. února, horšovskotýnská diváci si mohli užít film ve „sluncesenovském“ stylu již v předpremiéře a setkat se i s panem režisérem. Ten se divákům pochlubil se zážitky z natáčení. Nechyběla ani autogramiáda.

A o čem, že nová komedie je? V lehkém nadhledu a komediální nadsázce sledujeme vršící se řadu až neuvěřitelných souher náhod a nedorozumění, které zamotají hlavu hlavním aktérům příběhu v obci Babovřesky. Podtitulek 'z dopisu venkovské drbny' napovídá, že na scénu vstupují místní zbožné ženy v čele s Horáčkovou, „univerzální“ drbnou, která pracuje na Obecním úřadě a sedá v kostele v první lavici. O všem ví,

od všeho má klíče, všude byla dvakrát... A právě do této víscky koncem jara přijíždí nový farář. Zbožné ženy čekají váženého starého důstojného pána, ale z auta vyskočí mladý, sportovní, asi třicetiletý kluk a tím to vlastně všechno začíná...

Pro velký zájem o film, bylo přidáno ještě „noční“ promítání, a to od 22,30 hodin.

Pokud máte chuť shlédnout film Babovřesky, máte možnost v našem kině v repríze v pátek 29. března 2013 od 18:00 hodin.

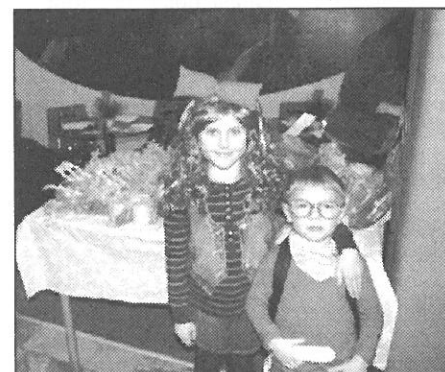


Dětský filmový festival

V týdnu jarních prázdnin, od pondělí 11. do čtvrtka 14. února 2013 se v horšovskotýnském kinosále konal tradiční Dětský filmový festival. Pondělní odpoledne patřilo nejmenším divákům a pohádkovému pásmu Věneček pohádek s pohádkami O Malence, Krakonoši a sklínkaři Matějovi, O starém psu Bodříkovi, Jonáši a velrybě. V úterý zažili návštěvníci podmořské dobrodružství s želvičkami a filmem Samyho dobrodružství 3D. Pohádka plná fantazie ze syrového království Kozí příběh se svým přilákala diváky ve středu. Čtvrteční odpoledne patřilo odvážné Rebelce. Letošní dětský filmový festival sklídl velký úspěch. Každý den bylo pro dětského diváka připraveno překvapení ve formě balíčků se sladkostmi, třebami či hračkami.

Za příspěví dárků patří velké poděkování sponzorům:

Pekařství Kotačka Staňkov
Cukrárna Antonie H. Týn
Lékárna U Bílé Labutě H. Týn
Mariina Lékárna H. Týn
CykloservisFictum H. Týn
Truhlářství a sklenářství Delfín J. Pokorný H. Týn
Domáci potřeby Milena Šánová H. Týn
Velkoobchod Černík H. Týn
Potraviny Delta P. Fronková H. Týn
ELASTO FORM Bohemia s.r.o., Přestice



Z UPLYNULÝCH AKCÍ

TJ Dynamo, Horšovský Týn uspořádalo
v pátek 8.2. 2013
v sále hotelu Šumava od 20,00hodin
SPORTOVNÍ PLES



... o zahájení se postaraly starší žákyně
a dorostenky z Horšovského Týna,
které vystoupily s aerobickou skladbou
s prvky dance a hip hopu ...



... všichni příznivci sportu a tance ...
... se určitě příjemně po celý večer bavili ...



... jako každý rok byla připravená tombola,
dámská volenka a slosovatelná tombola ...

za odbor ČSRS, sbor cvičitelék
Vrbová Jana

**Největší poděkování patří všem
sponzorům, kteří na ples
přispěli!!!
Děkujeme!**

**SPONZOŘI 8. PLESU
SPORTOVců:**

SILNICE, Horšovský Týn a.s.
Autocentrum ŠMUCLER Horšovský Týn
BYTES HT s.r.o. Horšovský Týn
Lesy České republiky a.s. pobočka Horšovský Týn
TJ DYNAMO Horšovský Týn
ČS BENZINA Svatá Kateřina

SK SPINFIT Horšovský Týn
Obchodní centrum JOKO Horšovský Týn
Autoškola Luděk Mothejzík Horšovský Týn
Autodoprava Přenosil Horšovský Týn
ZLATNICTVÍ Straka Horšovský Týn
ZÁMECKÁ RESTAURACE Veronika Baumannová
Chodská pila – Srnka s.r.o.
Autodoprava František Ludvík
HT Metal s.r.o. Horšovský Týn
Pekárna Kotačka Staňkov
Cukrárna Antonie Horšovský Týn
Rehabilitace Pavla Mothejzíkova Horšovský Týn
ČS BENZINA Kladruhy u Stříbra
Rehabilitace Šos Horšovský Týn
Karpem a.s. Horšovský Týn
FADIS OSIVA s.r.o. Horšovský Týn
Solárium Jitka Šporerová Horšovský Týn
Chovatelé Horšovský Týn
Arcom Radomil Šmíd
Klub DUHA Horšovský Týn
Hotel Šumava Horšovský Týn
Marina lékárna Horšovský Týn
Karel Jírovec Horšovský Týn
Salon DUET Horšovský Týn
Kadeřnictví Danka Hrubá Srby
Kadeřnictví MATRIX Horšovský Týn
Kobra Gold Eva Havlíková Horšovský Týn
Kadeřnictví Zdena Freiová Horšovský Týn
Kadeřnictví Nina Levá Horšovský Týn
AXIS OPTIK, spol. s.r.o.
KVĚTINKA Veronika Kunešová Horšovský Týn
Domácí potřeby Milena Šánová Horšovský Týn
MKZ Horšovský Týn
PRAKTIK Horšovský Týn
Knihovna Horšovský Týn
Školní statek Horšov
Kadeřnický salon MM - Marie Mayahová
KOVOBEL Domažlice
AV TEXTIL – OBUV Horšovský Týn
Nehtové studio KLEOPATRA Horšovský Týn
ZKD Sušice
SIGLOCH k.s. Horšovský Týn
TOP OIL Horšovský Týn
EURO OIL Horšovský Týn
Nábytek PAULA Horšovský Týn
Salon HANKA Horšovský Týn

Ochotnické klání

V sobotu 16. února 2013 hostil
horšovskotýnský kinosál třináctý ročník
Západočeské oblastní přehlídky Pohárek
a Kandrásék 2013. Přehlídku monologů
a dialogů uspořádal Svaz českých divadelních
ochotníků ve spolupráci s Městským kulturním
zařízením Horšovský Týn a DOS MKZ Horšovský
Týn za podpory Ministerstva kultury ČR
a Plzeňského kraje. Ačkoliv letošní ročník byl
poznámenán nižší účastí než obvykle, na kvalitě
soutěžních čísel to poznat nebylo. Bohužel
z Plzeňského kraje se soutěže zúčastnili
v Kandrásku pouze ZUS Staňkov a ZUS Klatovy
a za ochotníky v Pohárku jen členové místního
divadelního souboru.

Dopolední klání patřilo přehlídce
Kandrásék, kde se představila mládež
od 14 do 18 let.

Kandrásék 2013

monology 16 - 18 let

1. místo Vojtěch Palm,
div. soubor HOP HOP Ostrov
A. P. Čechov: Úředník, postava I. D. Červjakov
2. místo Markéta Aranyossová,
div. soubor HOP HOP Ostrov
Karol Sidon: Shapira, postava Hana

dialogy 14 - 15 let

**1. místo Valérie Bílková, Viktorie Kubištová,
Matěj Velička**

div. soubor Na poslední chvíli Ostrov

Karel Čapek: O Vánocích, které...

postavy sousedka a kluk

2. místo Daniel Bleha, Jakub Liška

div. soubor Na poslední chvíli Ostrov

Stephen Leacock: Kterak si vypůjčit sirku

postavy dva muži

dialogy 16 - 18 let

**1. místo Vojtěch Palm, Markéta Aranyossová,
Nazareno Klug**

div. soubor HOP HOP Ostrov

Ernst Jandl: Humanisti

postavy dva muži a žena

Čestné uznání získala Petra Neubauerová ze

ZUS Staňkov v kategorii monologů 14 - 15 let ze

hry Ivony Březinové: Holky na vodítku za roli

Martiny. Vítězové této kategorie postupují

do národního kola v Brandýse nad Labem, druhé

místo a čestné uznání získali doporučení.

Před soutěží Pohárek vystoupili žáci

ZUS pod vedením paní Lengalové.

Odpoledne patřilo dospělým, mezi

kterými nechyběli ani zástupci místního souboru.

Herecké výkony všech vystupujících byly velmi

vyrovnané.

Ocenění byli v soutěži Pohárek 2013:

monolog

1. místo Klára Jírovská

div. soubor Na poslední chvíli Ostrov

N.V. Gogol: Ženitba, postava Agáta

dialogy

1. místo Petr Johanovský, Luboš Štěpán

DS D3 Karlovy Vary

John Steinbeck: O myších a lidech

postavy George a Lenie

1. místo Kristýna Mothejzíkova

DS MKZ Horšovský Týn

Vladimír Jazíc: Poslední mise

postavy Písař a Judita

Všichni ocenění v soutěži Pohárek postupují

na Národní přehlídku, která se koná v Bystřici

u Olomouce. Gratulujeme.

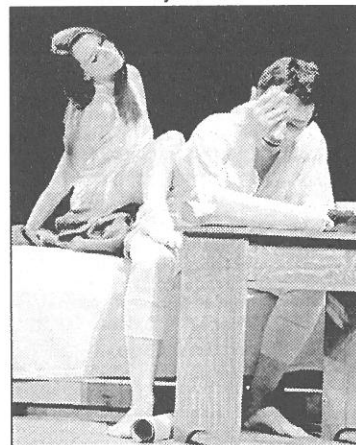
I když na ocenění nedosáhl, získal si

mladý člen našeho souboru Vojtěch Müller,

pozornost diváků i odborné poroty. Poprvé

v takové soutěži vystoupil s rolí Martina ze hry

Michala Horáčka Kudy kam.



**Kristýna Mothejzíkova
a Jan Večeřa ve vítězném dialogu**

foto P. Lang

Děkujeme členům divadelního souboru
při MKZ Horšovský Týn, žákům a učitelům ZUS
Horšovský Týn a všem účinkujícím. Velký dík
patří Pekárně Kotačka, která podpořila organizaci
i letošního ročníku přehlídky.

KINO HORŠOVSKÝ TÝN

Prokopa Holého 128, 346 01 H. Týn, Tel: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz, www.mkzht.cz/kino

BŘEZEN 2013

1. pátek od 18. ⁰⁰ hodin	ZÁZNAM EXTRÉMNI SHOW NITRO CIRCUS 3D 92 minut Přístupný	16. sobota od 20. ⁰⁰ hodin	AKČNÍ/KRIMI/USA PREMIÉRA 15. 3. 2013 SMRTONOSNÁ PAST: OPĚT V AKCI 105 minut Přístupný od 12 let
2. sobota od 20. ⁰⁰ hodin 150,-Kč	Travis Pastrana, legenda extrémních sportů a král freestyle motocrossu, přivede s jeho adrenalin milujícími přáteli neuvěřitelně nebezpečné, místy až šílené, kousky.	17. neděle od 18. ⁰⁰ hodin titulky 120,-Kč	Bruce Willis se vrací se svou nejslavnější filmovou rolí, jako John McClane, který díky svým schopnostem nakonec vždycky přežije všechno.
1. pátek od 20. ⁰⁰ hodin titulky 100,-Kč	DRAMA/USA LET 138 minut Přístupný od 15 let	20. středa od 18. ⁰⁰ hodin titulky 100,-Kč	ROMANTICKÁ KOMEDIE/USA TERAPIE LÁSKOU 122 minut Přístupný od 15 let
Manévrem za hranici lidského chápání zachránil letadlo plné cestujících. Přesto se nestal hrdinou, ale psancem. V hlavní roli Denzel Washington. Režie: Robert Zemeckis.			Život vždycky nejde podle plánu... Hrají: Bradley Cooper, Jennifer Lawrence, Robert De Niro, Jacki Weaver, Chris Tucker...
2. sobota od 10. ⁰⁰ hodin	RODINNÝ/ANIMOVANÝ/ČR PREMIÉRA 28. 2. 2013	22. pátek od 18. ⁰⁰ hodin titulky 80,-Kč	WESTERN/DOBRODRUŽNÝ/USA FILMOVÝ KLUB PROJEKT 100: VELKÉ FILMY NA VELKÉM PLÁTNĚ
3. neděle od 15. ⁰⁰ hodin 120,-Kč	ČTYŘLÍSTEK VE SLUŽBÁCH KRÁLE 90 minut Přístupný	TENKRÁT NA ZÁPADĚ Nejlepší westernový film všech dob.	
3. neděle od 18. ⁰⁰ hodin titulky 100,-Kč	THRILLER/USA PREMIÉRA 28. 2. 2013 30 MINUT PO PŮLNOCI 157 minut Přístupný od 15 let	23. sobota od 18. ⁰⁰ hodin	FANTASY/USA MOCNÝ VLÁDCE OZ 3D 125 minut Přístupný
Největší hon v historii lidstva na nejhledanějšího teroristu světa, Usámu Bin Ládina. Nominace na Oscara.		24. neděle od 18. ⁰⁰ hodin dabing 155,-Kč	Od tvůrců Walta Disneyho. Legendární pohádka o původu tajemného čaroděje a o tom, jak se dostal k moci. Hrají: J. Franco, M. Kunis, R. Weisz, M. Williams...
6. středa od 18. ⁰⁰ hodin titulky 90,-Kč	KOMEDIE/FR HAŠIŠBÁBA 87 minut Přístupný od 15 let	27. středa od 18. ⁰⁰ hodin titulky 110,-Kč	HOROR/MYSTERIÓZNÍ/ŠP. MAMA 100 minut Přístupný od 12 let
Dúchodkyni s exekucí na krku nezbyvá nic jiného než si začít vydělávat prodejem drog.			Po dlouhém hledání zachráni zaostálé sirotky jejich příbuzní. Odvedou si je domů, ale netuší, že si s nimi přivedli i neznámé zlo.
8. pátek od 18. ⁰⁰ hodin titulky 150,-Kč	HOROR/USA JENÍČEK A MAŘENKA LOVCI ČARODĚJNIC 3D 102 minut Přístupný od 12 let	29. pátek od 18. ⁰⁰ hodin 90,-Kč	KOMEDIE/ČR BABOVŘESKY 95 minut Přístupný od 15 let
Nevěřte pohádkám. Jeníček a Mařenka v roli zabijáků			Nová zábavná komedie z vesnického prostředí režiséra Zdeňka Trošky.
9. sobota od 20. ⁰⁰ hodin	ROMANTICKÁ KOMEDIE/ČR OSLAVTE S NÁMI DEN ŽEN PREMIÉRA 7. 3. 2013	30. sobota od 10. ⁰⁰ hodin	ANIMOVANÁ POHÁDKA/USA VELIKONOČNÍ PROMÍTÁNÍ
10. neděle od 18. ⁰⁰ hodin SNÍŽENÉ VSTUPNÉ 80,-Kč	MARTIN A VENUŠE 120 minut Přístupný	31. neděle od 15. ⁰⁰ hodin dabing 130,-Kč	HLEDÁ SE NEMO 3D 164 minut Přístupný
Ženy a muži. Jedny jsou z Venuše, druzí z Marsu, společně obývají zemi, a třebaže jsou jako voda a oheň, musejí a hlavně chtějí spolu žít. Hrají: M. Tačlik, K. Boková-Lišková, Z. Stivínová ml., T. Hanák, T. Chlebovská, T. Matonoha...			Nenechte si ujít oblíbenou animovanou pohádku o dobrodružství ryby Nema poprvé ve 3D.
13. středa od 18. ⁰⁰ hodin titulky 80,-Kč	THRILLER/DÁN. HON 111 minut Přístupný od 12 let	30. sobota od 20. ⁰⁰ hodin	AKČNÍ/SCI-FI/KAN. PREMIÉRA 28. 3. 2013
Náhodná lež zničí nevinného muže, který musí uhájit svou čest a později v kolektivní štvanci i holý život.		31. neděle od 18. ⁰⁰ hodin titulky 150,-Kč	G.I. JOE 2: ODVETA 3D 120 minut Přístupný od 12 let
15. pátek od 18. ⁰⁰ hodin 150,-Kč	ZÁZNAM KONCERTU PETER GABRIEL NEW BLOOD VE 3D 103 minut Přístupný		Modrá planeta je v ohrožení, proto jsou povoláni agenti z G. I. Joe, aby ji zachránili. Hrají: Channing Tatum, Bruce Willis, Ray Park, Dwayne Johnson...
	„New Blood: ŽIVĚ z Londýna“ zachycuje vystoupení P. Gabriela s Orchestrem New blood čítajícím 46 členů.		Rezervace a předprodej vstupenek: Informační centrum, 5. května 50, H. Týn, tel: 379 415 151, info@mkzht.cz, www.mkzht.cz

ZVEME VÁS DO KINA

NITRO CIRCUS 3D

1. BŘEZNA OD 18:00 HODIN
2. BŘEZNA OD 20:00 HODIN



Adrenalinem nabitě kaskadérské výkony, které jste dosud neviděli, v podání jezdce světově proslulé skupiny Nitro Circus pod taktovkou Trávise Pastrany, nejznámější představitel motocyklové akrobacie.

ČTYŘLÍSTEK VE SLUŽBÁCH KRÁLE

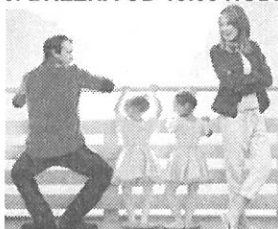
2. BŘEZNA OD 10:00 HODIN
3. BŘEZNA OD 15:00 HODIN



Hrdinové populárního komiksu se poprvé dostávají na filmová plátna.

MARTIN A VENUŠE

9. BŘEZNA OD 20:00 HODIN
10. BŘEZNA OD 18:00 HODIN



Oslavte Mezinárodní den žen s novou českou komedií.
Zvýhodněné vstupné 80,-Kč.

ZÁZNAM KONCERTU PETER GABRIEL: NEW BLOOD

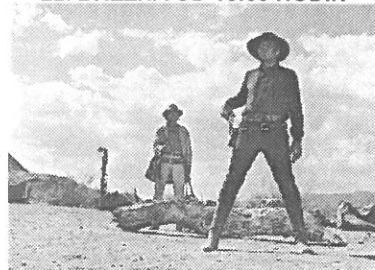
15. BŘEZNA OD 18:00 HODIN



Vystoupení Petera Gabriela s Orchestrem New blood čítajícím 46 členů. Jejich repertoár je složený z coververzí z Gabrielova alba „Scratch My Back“, které obsahuje dnes již klasické písně z celého průběhu jeho sólové kariéry, to vše ve zbrusu nových orchestrálních aranžmá.

VELKÉ FILMY NA VELKÉM PLÁTNĚ TENKRÁT NA ZÁPADĚ

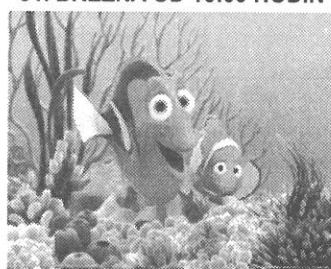
22. BŘEZNA OD 18:00 HODIN



V rámci projektu 100 "Velké filmy na velkém plátně" uvedeme nejlepší western všech dob.

HLEDÁ SE NEMO 3D

30. BŘEZNA OD 10:00 HODIN
31. BŘEZNA OD 15:00 HODIN



Oblíbená animovaná pohádka o dobrodružství ryby Nema ve 3D.

NENECHTE SI UJÍT

HRDÝ BUDŽES

5. BŘEZNA OD 19:00 HODIN
V KINOSALE H. TYN



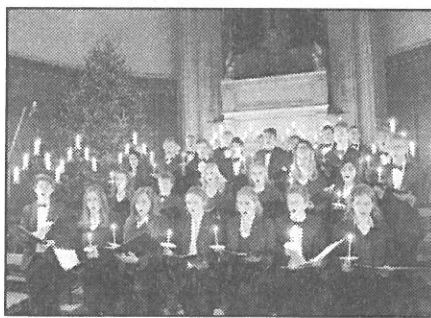
Divadelní hra Ireny Douskové, Hrdý Budžes, oslavila minulý rok již 500 reprízu. Hru nastudovali herci příbramského Divadla Antonína Dvořáka. Za deset let ji shlédli tisíce diváků a někteří na ni chodili i několikrát. Kdo neviděl Budžese, jakoby nebyl. I to ukazuje, že dílo je opravdovým trhákem.

Hra je exkurzí do nedávné minulosti a tragikomicky přibližuje první roky husákovské normalizace. Hlavní hrdinkou je malá školačka Helenka, kterou ztrávnila Bára Hrzánová a dokázala osobitým pojetím odlehčit nelehkou situaci doby, ve které se děj odehrává.

Za svou roli obdržela v roce 2003 cenu Thálie. Proto neváhejte a přijďte se na vlastní oči přesvědčit o excelentním výkonu Báry Hrzánové.

PŘEDVELIKONOČNÍ KONCERT

23. BŘEZNA OD 17:00 HODIN
V KOSTELE SV. PETRA A PAVLA
VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ



Komorní sbor školy Charterhouse

Charterhouse je škola se 400-letou tradicí, založena v roce 1611. V současnosti ji navštěvuje přes 700 dětí od 13 do 18 let.

Již po mnoho let hraje hudba v životě školy zásadní roli. Jako dítě ji navštěvoval například známý skladatel Ralph Vaughan Williams. Mnoho studentů této školy se později prosadilo jako profesionální hudebníci. Škola má 6 stálých a 25 hostujících učitelů hudby. Na škole je mnoho ansámblů, včetně smyčcového kvarteta, jazz bandu a symfonického orchestru. Každoročně se alespoň jeden ze souborů umístí na celostátní soutěži školních komorních

souborů.

Na své zpěváky je škola také velice pyšná. Jsou zde čtyři sbory, od 100-členného koncertního sboru po 6-členný ansámbl, který vedou sami studenti. Na koncertě uslyšíte komorní sbor, který se skládá ze členů koncertního sboru a mimo jiné zpívá každou neděli ve školní kapli. Repertoár koncertního turné obsahuje anglickou a evropskou hudbu 15. století. Několik bývalých členů pokračuje ve sborovém zpěvu na nejvyšší úrovni na univerzitách v Oxfordu a Cambridge.

Mark Shepherd studoval hudbu na Oxfordu a byl stipendistou ve hře na varhany v Exeteru. Spolupracoval s mnoha katedrálami a kostely, např. Tewkesbury Abbey, St Mary's Warwick a Lichfield. V roce 1998 se stal dirigentem Scholy Cantorum v Oxfordu, se kterou natočil řadu oceňovaných nahrávek a cestoval po celém světě. V roce 2001 tento při svém turné do Japonska vyhrál mezinárodní sborovou soutěž v Ósace. Předtím než přijal současné místo vedoucího hudebního oddělení na Charterhouse, vyučoval Shepherd na Královské akademii hudby. Mark Shepherd je také stále aktivní jako dirigent, pravidelně koncertuje s Oxford Voices; zejména ve Francii.

Na koncertě v sobotu 23. 3. 2013 v kostele sv. Petra a Pavla zazní v podání sboru skladby Williama Byrda, Henry Purcella, W.A. Mozarta a Antona Brucknera za doprovodu varhan a malého smyčcového ansámblu.

KULTURNÍ PŘEHLED

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
pořádá

KREATIVNÍ KURZ NEŠITÝ PATCHWORK

- vytvoříme krásné dekorace potažením
polystyrénových polotovarů, látku
nesešíváme, ale zamačkáme



S sebou: zalamovací nůž(ořezávač)
přiborový nůž, nůžky, zbytky látek (budou
k dispozici i v rámci kurzu), tužku

2. března 2013
od 14:00 hodin, sál MKZ H. Týn
Kurzovné: dospělí 150,-Kč, děti 100,-Kč

Přihlásit se můžete na MKZ H. Týn,
tel: 379 422 247, nebo v Informačním centru
H. Týn, tel: 379 415 151.

1. - 12. března 2013 INFORMATIVNÍ VÝSTAVA "VÝSTAVBA KAPLE V KOCOUBOVĚ"

Otevřeno:
8:00 - 16:00 hodin, sál MKZ H. Týn
pořádá: Sdružení pro obnovu kaple

2. března 2013 1. LEKCE KURZU TANCE A SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY PRO MLÁDEŽ

19:00 - 22:00 hodin, sál MKZ H. Týn
Jedná se o dvanáct lekcí včetně
prodloužené a závěrečného plesu
v sále hotelu Sumava.

Na všechny lekce se chodí
ve společenském oblečení a budou
probíhat každý pátek v sále
MKZ H. Týn.
pořádá: MKZ H. Týn

5. března 2013 DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ Divadla A. Dvořáka Příbram HRDÝ BUDZES



v hlavní roli **BÁRA HRZÁNOVÁ**
od 19:00 hodin, kinosál H. Týn
Předprodej od 5. 2. 2013
pořádá: MKZ H. Týn

16. března 2013
DĚTSKÝ MAŠKARNÍ BÁL
od 14:00 hodin, sál hotelu Sumava
pořádá: TJ Dynamo H. Týn

18. března 2013 Divadelní představení ZMYLENÁ PLATÍ

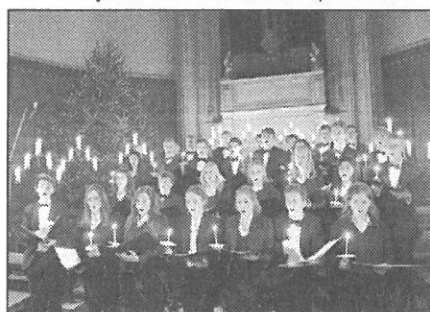


Milena Steinmasslová, Ivan Vyskočil,
Dana Homolová, Otto Kallus
od 19:00 hodin, kinosál H. Týn
Předprodej od 18. 2. 2013
pořádá: MKZ H. Týn

18. - 22. března 2013
VELIKONOČNÍ VÝSTAVA
zahájení: pondělí 12:00-16:00 hodin
otevřeno:
úterý-pátek 8:00-16:00 hodin
20. března 9:00-15:30 hodin.
ochutnávky a ukázky
sál MKZ H. Týn
pořádá: MKZ H. Týn, ZS a OŠ H. Týn

18. - 21. března 2013
BURZA DĚTSKÉHO ODÍVÁNÍ
pondělí 9:00-17:00 příjem zboží
úterý 9:00-17:00 prodej zboží
středa 9:00-12:00 prodej zboží
čtvrtek 9:00-17:00 výdej zboží
pořádá: Český svaz žen H. Týn
a MKZ H. Týn

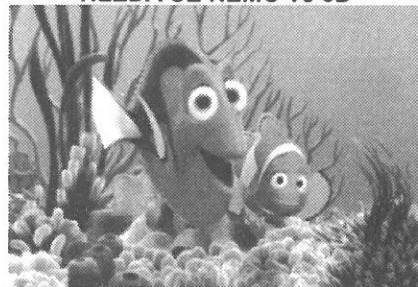
23. března 2013 PŘEDVELIKONOČNÍ KONCERT účinkuje Charterhouse Chapel Choir



- anglický studentský sbor
a smyčcový soubor
od 17:00 hodin, kostel sv. Petra a Pavla
H. Týn
pořádá: MKZ H. Týn

24. března 2013
DRAMATICKÁ CHVILKA
žáků literárně dramatického oboru
ZUS H. Týn
od 14:00 hodin, sál MKZ H. Týn
- divadelní inscenace Hrášek...,
Hrášek!, Hrášek? a další přednesové
texty proložené hudebními vstupy
pořádá: ZUS H. Týn

30. března 2013 od 10:00 hodin
31. března 2013 od 15:00 hodin
VELIKONOČNÍ PROMÍTÁNÍ
HLEDÁ SE NEMO ve 3D



kinosál H. Týn
pořádá: MKZ H. Týn

5. dubna 2013
PRODLOUŽENÁ
kurzu tance a společenské výchovy
pro mládež na téma
NA DIVOKÉM ZAPADĚ
od 19:00 hodin, sál hotelu Sumava
vstup pouze ve společenském oblečení
pořádá: MKZ H. Týn

15. dubna 2013 ŠPANĚLSKÝ VEČER S CARMEN



EDITA ADLEROVÁ - mezzosoprán,
doprovodná flamencová skupina
MIROSLAVA ŽÁRY, tanečnice flamenco
LOLITA LOLA KARPENKO
od 19:00 hodin, kinosál H. Týn
Předprodej vstupenek
od 15. března 2013.

19. dubna 2013
INTEGROVANÝ ZACHRANNÝ
SYSTÉM DĚTEM ANEB UKAZKY
ZACHRANNÝCH A
BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK
9:00 - 13:00 hodin,
areál koupaliště Podhájí u H. Týna

26. dubna 2013
TRAVESTI SHOW SKUPINY
SCREAMERS
"SCREAM SHOW"
od 19:00 hodin, kinosál H. Týn
Předprodej vstupenek
od 26. března 2013.
pořádá: MKZ H. Týn

Předprodej a rezervace vstupenek:
Regionální informační centrum,
5. května 50, Horšovský Týn
tel: 379 415 151, fax: 379 415 152,
e-mail: info@mkzht.cz, web: www.mkzht.cz

STÁTNI HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN POŘÁDÁ
METODICKÝ DEN PRO PRŮVODCE

V SOBOTU 6. DUBNA 2013
od 10.00 hodin
v prostorách pokladny



POŽADAVKY: min. věk 18 let,
znalost nejméně jednoho
cizího jazyka
na komunikativní úrovni

Další informace na tel. 379 423 111 nebo horsovsky-tyn@plzen.npu.cz
(zájemci mohou zasílat své životopisy na uvedenou emailovou adresu)

INZERCE



PRODEJNA:
ul. K Terénům 96
346 01 Horšovský Týn
mobil: 602 950 096
e-mail: milermiroslav@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev,
výběr z více než 10.000 odstínů
- prodej barev
- prodej omítek
- opravy a nátěry fasád
- pronájem lešení

KADEŘNICTVÍ p. Tesařová

PEDIKÚRA p. Praštilová

Adresa:
Nádražní 70, H. Týn
(v budově STK)
možnost parkování
v areálu STK a KS

Tel: 379 422 956
607 222 477

www.kadernictvitesarova.wz.cz

SALON HANKA
H. Týn, ul. B. Němcové 51,
tel.: 379 42 32 32

KADEŘNICTVÍ
Hanka VRBOVÁ
mobil: 605 519 702

KOSMETIKA
Božena Růžicková
mobil: 606 548 158

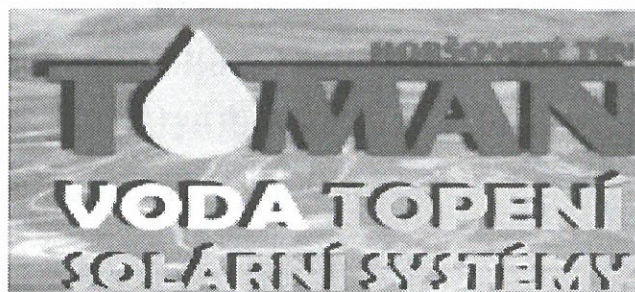
**MANIKÚRA,
PEDIKÚRA,
GELOVÉ NEHTY**
Milada Dolejšová
mobil: 724 335 238



- osobní a moto pneu montáž + vyvážení
- levné osobní pneu
- opravy průrazů pneu + duší
- opravy pneu čtyřkolek + sekaček
- po telefonické objednávce i o víkendu

Pižeňská 49, Horšovský Týn
tel.: 606 324 117 e-mail: jsuk@email.cz

**ZDE MOHL
BÝT
VÁŠ INZERÁT
A 400,-KČ**



PROVOZOVNA LAZCE 3
TEL.: 607 60 90 74
tovoht@seznam.cz
www.tovoht.cz

PŮJČOVNA NÁŘADÍ
PŘESTAVBY KOTLŮ NA AUTOMATICKÉ - OPRAVY ČERPADEL
ZEDNICKÉ PRÁCE - OBKLADY A DLAŽBY - SÁDROKARTONY
REKONSTRUKCE KOUPELEN A BYTOVÝCH JADER NA KLÍČ

DSP - MARKET AKCE

SLEVA až -70%

**sádrokartony
a profily**
KNAUF
izolace
KNAUF INSULATION
čas chránit energii

nyní jen za třetinu ceny **52** Kč/m²
kvalitní izolace v rolích tl. 10cm za

**Stavebniny
KDYŇ**
mob.: 724 070 953

**Stavebniny
HOLÝŠOV**
mob.: 724 070 954

www.dsp-market.cz

**HOTEL
ŠUMAVA**

nám. Republiky 11
Horšovský Týn
tel.: 379 422 800
www.hotel.htyn.cz
hotel@htyn.cz

Denní MENU 59,- Kč s polévkou

NABÍZÍME:

- pracovní porady v klidném prostředí s možností ubytování a stravování
- společenské akce na sále s kapacitou až 400 míst s možností občerstvení
- maturitní plesy s možností večeří
- společenské plesy
- 1, 2, 3 a 4 lůžkové pokoje (koupelna, WC, televize)



3P STAVBY
Horšovský Týn
tel.: 603 86 86 51
e-mail: 3pstavby@seznam.cz

- stavební práce
- rekonstrukce
- sádrokarton
- zateplování fasád  Zelená úsporám 2
- vč. panelových domů
- okna: plast, dřevo, hliník
- nízkoenergetické podkroví

AKCE ZIMA - JARO

VNITŘNÍ ZATEPLOVÁNÍ

"Zateplíme Vám to zevnitř
za polovic ceny venkovního zateplení"

AUTOSERVIS VOLNÝ
Sv. Anna 4, 346 01 Horšovský Týn
Tel: 379 422 875, 606 910 362, 737 762 549
e-mail: info@kvauto.cz, web: <http://www.kvauto.cz>

- diagnostika motorů
- příprava na TK a emise vč. zajištění
- opravy alternátorů a startérů
- mechanické práce
- laserová geometrie náprav
- prodej náhradních dílů
- chip tuning motorů
- testy a repase benzinových vstřikovačů
- pneuservis
- renovace plastů předních světlometů
- servis klimatizace



Pracovní doba:
po - pá 8.00 - 12.00 hod.
12.30 - 16.30 hod.

Přestavby, servis a revize LPG a Úpravy vozidel na Ethanol E-85

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Realitní kancelář

- Týnské nemovitosti s.r.o. se sídlem
Nádražní 342 Horšovský Týn
nabízí služby spojené s prodejem
či koupí nemovitostí.

Finanční poradenství zdarma.

Telefon:

736 202 120, 724 722 669

www.tynskenenemovitosti.cz

Čalounictví, Semošice 32

Tel.: 737939378, 379423233

- čalounění, opravy nábytku

- výroba a prodej matrací dle přání

- výroba taburetek (bobíků)

- prodej molitanu

www.calounictviblazkova.wz.cz

**Příspěvky
zasílejte
na adresu**

zpravodaj@mkzht.cz

Zpravodaj vydává: MKZ Horšovský Týn
Redakce a grafická úprava: Monika Vidláková, 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn
tel.: 379 415 151, fax: 379 415 152. e-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Uzávěrka příštího čísla: 15. března 2013

Registrační značka: MKČRE11529

Zpravodaj 4/2013 vychází 1. dubna 2013

Zpravodaj najdete také na www.mkzht.cz

Příspěvky z rubriky Názory čtenářů redakce neopravuje. Zveřejněné články nemusí být shodné s názorem redakce. Anonymní příspěvky nezveřejňujeme.

Tisk: Tiskárna MKS Domažlice
U nemocnice 358, 344 01 Domažlice
tel.: 379 722 522, fax: 379 725 852
e-mail: tiskarna.domažlice@tiscali.cz
Náklad: 1000 ks